Washing Machine
Waschvollautomat

WAF 8422

User's Manual
Bedienungsanleitung



Please read this manual first!

Dear Customer,
We hope that your product which has been manufactured in modern facilities and passed through a strict quality control procedure will give you the best results. Therefore, we advise you to read through this manual carefully before using your product and keep it for future reference.

This operation manual will…

…help you use your machine in a fast and safe way.

- Please read the Operation Manual before installing and starting your machine.
- Particularly follow the instructions related to safety.
- Keep this Operating Manual within easy reach. You may need it in the future.
- Please read all additional documents supplied with this machine.

Please note that this Operating Manual may be applicable for several other models. Differences between models will be identified in the manual.

Explanation of symbols

Throughout this Operation Manual the following symbols are used:

ⓘ Important information or useful hints about usage.
⚠ Warning for hazardous situations with regard to life and property.
⚠ Warning for supply voltage.



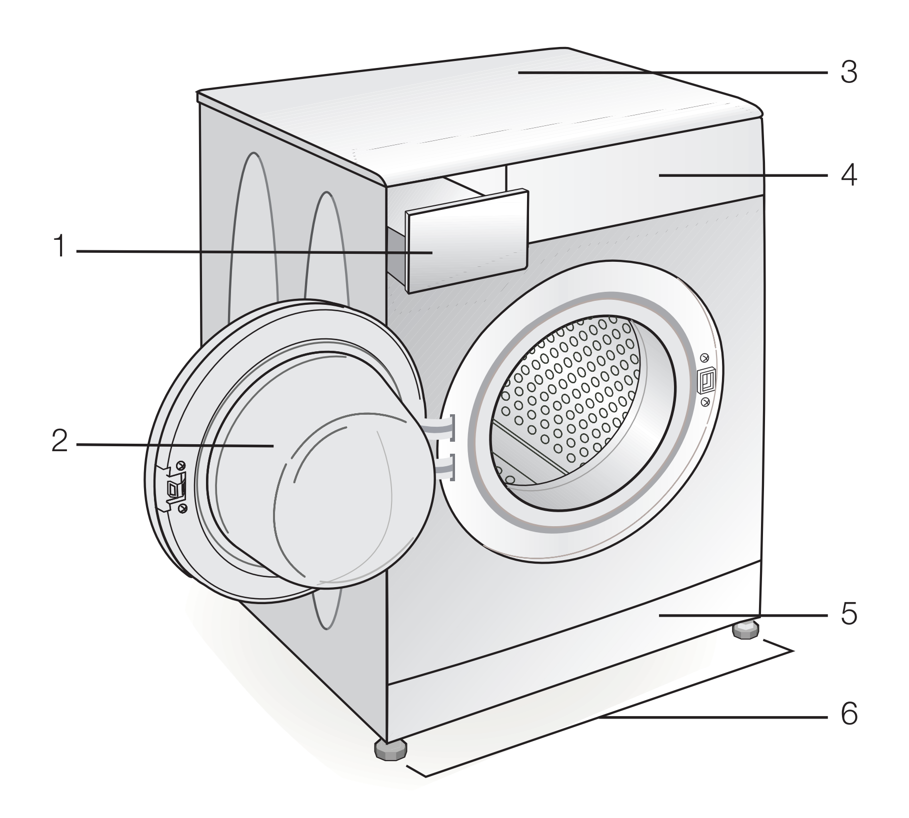
This appliance's packaging material is recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose. Your appliance also contains a great amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate the used appliances that should not be mixed with other waste. This way, the appliance recycling organised by your manufacturer will be done under the best possible conditions, in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your town hall or your retailer for the used appliance collection points closest to your home. We thank you doing your part to protect the environment.

TABLE OF CONTENTS

1 Your Washing Machine

Overview

Figure 1



1 - Detergent Drawer	4 - Control Panel
2 - Door	5 - Filter Cap
3 - Top Lid	6 - Height-adjustable feet

Specifications

Models	WAF 8422
Maximum dry laundry capacity (kg)	8
Height (cm)	84
Width (cm)	60
Depth (cm)	59
Net Weight (kg)	73
Electricity (V/Hz.)	230 V / 50Hz
Total Current (A)	10
Total Power (W)	2200
Spinning cycle (rpm max.)	1200

Specifications of this appliance may change without notice to improve the quality of the product. Figures in this manual are schematic and may not match your product exactly.
Values stated on the machine labels or in the documentation accompanying it are obtained in laboratory in accordance with the relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the appliance, values may vary.

2 Warnings

Please read the following information. Otherwise, there may be the risk of personal injury or material damage. Moreover, any warranty and reliability commitment will become void.

General Safety

- Never place your machine on a carpet covered floor. Otherwise, lack of airflow from below of your machine may cause electrical parts to overheat. This may cause problems with your washing machine.
- If the power cable or mains plug is damaged you must call Authorized Service for repair.
- Check water hoses for wear. Do not use old/used water inlet hoses. These may cause stains on your laundry.
- Fit the drain hose into the discharge housing securely to prevent any water leakage and to allow machine to take in and discharge water as required. It is very important that the water intake and drain hoses are not folded, squeezed, or broken when the appliance is pushed into place after it is installed or cleaned.
- Your washing machine is designed to continue operating in the event of a power interruption. You cannot cancel any program by pressing the “On/Off button.” Your machine will not resume its program when the power restores. Press the “Start/Pause/Cancel” button for 3 seconds to cancel the program (See, Cancelling a Program)
- There may be some water in your machine when you receive it. This is from the quality control process and is normal. It is not harmful to your machine.
- Some problems you may encounter may be caused by the software. Press “Start/Pause/Cancel” button for 3 seconds to cancel the program set in your machine before calling the authorized service.

First Use

- To prepare your machine for washing, carry out your first washing process without loading your machine and with detergent under “Cottons 90°C” program.
- Ensure that the cold and hot water connections has been made correctly when installing your machine. Otherwise, your laundry may come out hot at the end of the washing process and may wear out.
- If the current fuse or circuit breaker is less than 16 Amperes, please have a qualified electrician install a 16 Ampere fuse or circuit breaker.
- While using with or without a transformer, do not neglect to have the grounding installation laid by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that may arise when the machine is used on a line without grounding.
- To make your machine ready for use, please be sure that the tap water supply and water drainage systems are appropriate before calling the authorized service. If they are not, call a qualified plumber to have any necessary arrangements carried out.

Intended use

- This product has been designed for home use.
- The appliance may only be used for washing and rinsing of textiles that are marked accordingly.
- Only detergents, softeners and supplements suitable for washing machines may be used.
- Observe the care instructions labelled on textile products and any other instructions given by

companies that produce detergents for your machine.

Safety instructions

- This appliance must be connected to an earthed outlet protected by a fuse of suitable capacity.
- The supply and draining hoses must always be securely fastened and remain in an undamaged state.
- Fit the draining hose to a washbasin or bathtub securely before starting up your machine. There may be a risk of being scalded due to high washing temperatures!
- Never open the door or remove the filter while there is still water in the drum. Otherwise, there may be the risk of flooding and possible injury due to the hot water.
- Never force open the locked door! The door will be ready to open just a few minutes after the washing cycle comes to an end.
- Unplug the machine when it is not in use.
- Never wash down the appliance with a water hose! There is the risk of electric shock! Always disconnect from the mains by unplugging before cleaning.
- Never touch the plug with wet hands. Never unplug by pulling on the cable, always pull out from the plug only. Do not operate the machine if the power cord or plug is damaged.
- Never attempt to repair the machine yourself. Otherwise, you may be putting yours and other's lives in danger.
- For malfunctions that cannot be solved by information in the operating manual:
  Turn off the machine, unplug it, turn off the water tap and contact an authorized service agent.

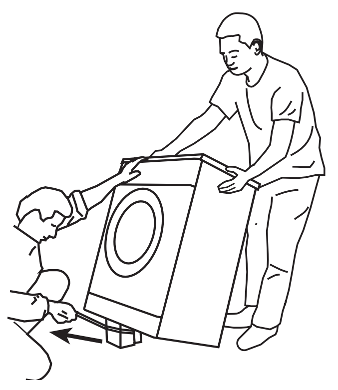
If there are children in your house...

- Electrical appliances may be dangerous for the children. Keep children away from the machine when it is operating. Do not let them tamper with the machine.
- Close the door when you leave the area where the machine is located.
- Store all detergents in a safe place out of reach of the children.

3 Installation

Removing packaging reinforcement

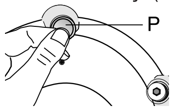
Tilt the machine to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon.



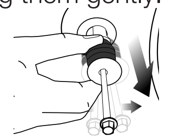
Opening the transportation locks

- Transportation safety bolts must be removed before operating the washing machine! Otherwise, the machine will be damaged!

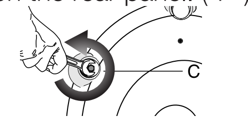
1. Loosen all the bolts with a spanner until they rotate freely ("C")



2. Remove transportation safety bolts by turning them gently.



3. Fit the covers (supplied in the bag with the Operation Manual) into the holes on the rear panel. ("P")



- Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.
- Never move the appliance without the transportation safety bolts properly fixed in place!

Appropriate installation location

Install the appliance in environments which have no risk of freezing, in a stable and level position.

- The floor must be capable of carrying the load on it!
- If the washing machine and a drier are placed on top of each other, their approximate weight together may reach 180 kg when they are full.

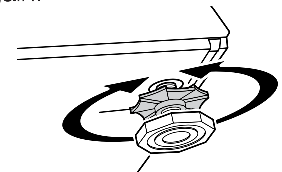
Important:

- Do not place the appliance on top of the power cable.
- Keep at least 1cm distance from the edges of other furniture.
- Place the machine on a firm surface; do not position it on a long pile rug or such like surfaces.

Adjusting the feet

- Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they can be damaged.

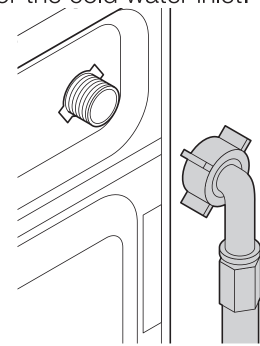
1. Manually (by hand) loosen the lock nuts on the feet.
2. Adjust them until the machine stands level and firm.
3. Important: Tighten all lock nuts up again.



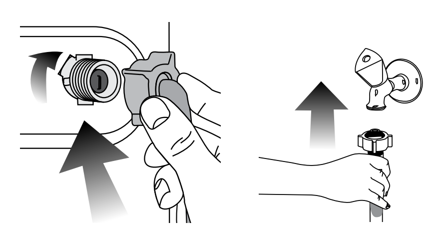
Connecting to the water supply.

Important:

- The water supply pressure required to run the machine must be 1-10 bar (0,1 – 1,0 MPa). Attach a pressure-reducing valve if the water pressure is higher.
- Connect the special hoses supplied with the machine to the water intake valves on the machine. The hose bearing the “red” sign (90°C max) is the hot water inlet and the hose bearing the “blue” sign (25°C max) is for the cold water inlet.



- If you are going to use your double water-inlet machine as a single (cold) water-inlet unit, you must install the stopper*, supplied with your machine to the hot water valve. If you want to use both water inlets of the product, you can connect the hot water hose after removing the stopper and gasket group from the hot water valve.
  * Applies for the products supplied with a blind stopper group.
- Open the taps completely after making the hose connection to check if there is any water leakage at the connection points. Turn off the tap and remove the nut in case of any leakage. Retighten the nut carefully after checking the seal. To prevent any water leakage and any other damage to be caused by it, keep the taps closed when the machine is not in use.



- Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. Laundry may be damaged or the appliance may switch to protection mode and not work.

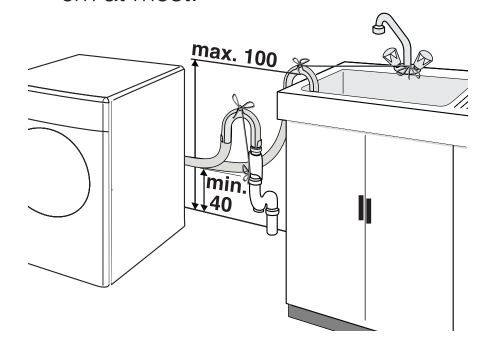
When returning the appliance to its place after maintenance or cleaning, care should be taken not to fold, squeeze or block the hoses.

Connecting to the drain

The water discharge hose can be attached to the edge of a washbasin or bathtub. The drain hose should be firmly fitted into the drain as to not loosen in its housing.

Important:

- The end of the drain hose can be directly connected to the wastewater drain or to the washbasin. The fitting must be secured in all types of connections. Your house may be flooded if the hose falls out of its housing during water discharging.
- The hose should be attached to a height of at least 40 cm, and 100 cm at most.



- In case the hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out wet. Therefore, the heights described in the figure should be followed.
- To prevent dirty water refilling the machine, and to allow for easy discharge, the end of the hose must not be submerged in the drain water. The end of the hose must be able to take in air. The hose should be pushed into the drainage for more than 15 cm. If it is too long you may have it shortened.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and it must not be folded between the drain and the machine.
- The length of the hose is too short, you may add an extension hose to the original section. The length of the hose must not be longer than 3.2 m after coming out of the machine. To avoid water leakage failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

Electrical connection

Connect the machine to an earthed outlet protected by a fuse of suitable capacity.

Important:

- Connection should comply with national regulations.
- Power cord plug must be within easy reach after installation.
- The voltage and the allowed fuse protection are specified in the section “Technical Specifications”.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Connection via extension cords or multi-plugs should not be made.

⚠ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.

⚠ The appliance must not be operated unless it is repaired! There is the risk of electric shock!

Destroying the packaging material

Packaging material can be dangerous to children. Keep the packaging materials out of reach of children or dispose them by classifying according to waste directives. Do not dispose them together with normal domestic waste. Packaging materials of your machine are manufactured from recyclable materials.

Disposing of the old machine

Dispose of your old appliance in an environmental friendly manner.

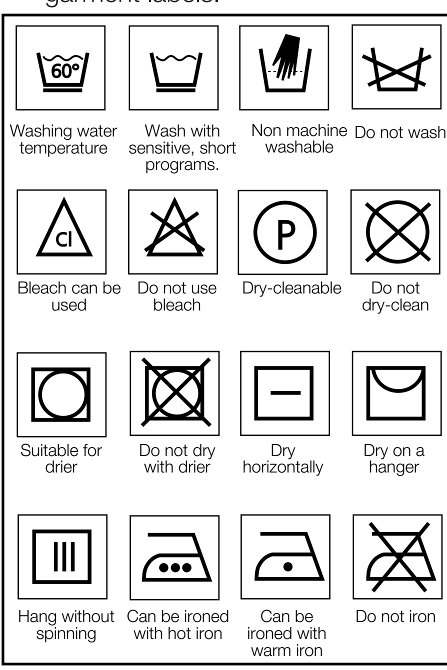
- You may refer to your local agent or solid waste collection center in your municipality to learn how to dispose of your machine.

Before disposing of your old washing machine, cut off the mains plug and make the door lock unusable.

4 Initial preparations for washing

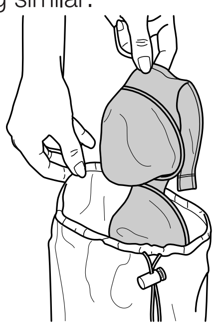
Sorting the laundry

- Sort the laundry according to type of fabric, color, and degree of soiling and permissible water temperature. Always follow the advice on the garment labels.



Preparing clothes for washing

Laundry items with metal attachments such as, bras, belt buckles and metal buttons will damage the machine. Remove metal attachments or place the items in a clothing bag, pillow case, or something similar.



- Empty pockets and remove all foreign objects such as coins, pens and paper clips. If possible, turn pockets out and brush.
- Place small items like infants' socks and nylon stockings, etc. in a laundry bag, pillow case or something similar. This will also save your laundry from getting lost.
- Place curtains in the machine with care. Remove curtain rails and pullers.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labelled products only with an appropriate program.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons may release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If you are not sure, check with a dry cleaner.
- Use only dyes/colour changers and lime removers suitable for machine wash. Always follow the instructions on the packaging.
- Wash trousers and delicate clothes turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce pilling.

Correct load capacity

- The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the washing program you wish to use.

ℹ The machine adjusts the amount of water according to the amount of laundry placed inside.

ℹ Please follow the information in the "Program Selection Table". Washing results will degrade when the machine is overloaded.

Following weights are given as

examples.

Laundry type	Weight (gr.)
Bathrobe	1200
Napkin	100
Duvet cover	700
Bed Sheet	500
Pillowcase	200
Tablecloth	250
Towel	200
Evening gown	200
Underclothing	100
Men’s overalls	600
Men’s shirt	200
Men’s pyjamas	500
Blouse	100

Loading door

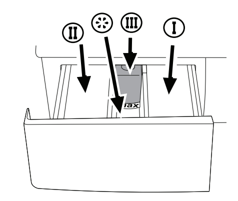
The door is locked during program operation. The door can be opened after some time following the program end.

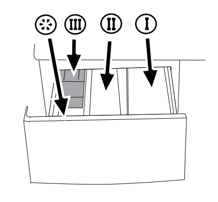
- Open the door.
- Place laundry items loosely in the machine.
- Push the door until it clicks into place tightly. Ensure that no items are caught in the door.

Detergents and softeners

Detergent drawer

The detergent drawer is composed of three compartments:
The detergent dispenser may be in two different types according to the model of your machine.
- (I) for prewash
- (II) for main wash
- (III) siphon
– (❋) for softener





Detergent, softener and other cleaning agents

Add detergent and softener before starting the washing program.
Never open the detergent dispenser drawer while the washing program is running!
When using a program without pre-wash, no detergent should be put into the pre-wash compartment (Compartment no. I).
A program without pre-wash should be selected if a detergent bag or a dispensing ball is going to be used. You can place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in your machine.

Choosing the detergent type

The type of detergent to be used depends on the type and colour of fabric.

- Use different detergents for coloured and white clothes.
- Wash woolens with a special detergent specifically for woolens.
- Use only detergents manufactured specifically for washing machines.

Detergent quantity

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the quantities recommended on the package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use small amounts of detergent at a suitable measure for small amounts of laundry or for only slightly soiled laundry.
- Use exact measures for highly concentrated detergents.

	Detergent quantity
for prewashing	1/2 measure
for main washing	1 measure
with hard water	an additional 1/2 measure

Softener

Put the softener into the softener compartment of the detergent dispenser.

- Use the proportions recommended on the packet.
- Never exceed the (> max <) level marking; otherwise, the softener will be wasted without being used.
- If the softener has lost its fluidity, dilute dense softener with water before placing it in the detergent drawer.

Liquid detergent

When using liquid or gel washing detergents, please note the following:

- The liquid detergent may leave stains on your laundry if time delay feature is selected.
- Do not use liquid detergent if you want to wash using the time delay feature.
- Do not use liquid detergent for the main wash in a cycle with pre-wash.
- Use the detergent manufacturer's measuring cup and follow the instructions on the package.

Starch

- Add liquid starch, powder starch or the dyestuff into the softener compartment as instructed on the package.
- Never use fabric softener and starch together in the same washing cycle.
- Wipe the inside of the drum after using starch.

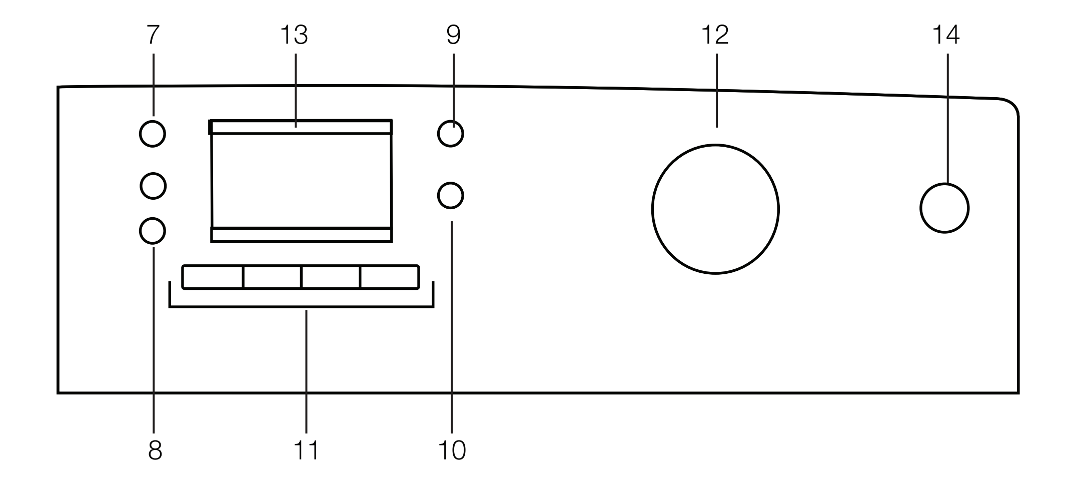
Eliminating lime formation

- When required, use only appropriate lime removers developed specifically for washing machines and always follow the instructions on the package.

5 Selecting a program and operating your machine

Control panel

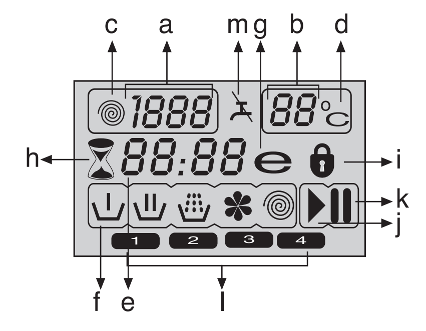
Figure 2



7 - Spin Speed Adjustment Button
8 - Time Delaying Button (+/-)
9 - Temperature Adjustment Button
10 - Start/Pause/Cancel Button
11 - Auxiliary Function Buttons
12 - Program Selection Knob
13 - Display
14 - On / Off Button

Display symbols

Figure 3



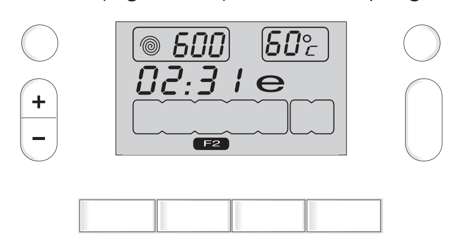
13.a - Spin Speed Indicator
13.b – Temperature Indicator
13.c – Spinning Symbol
13.d – Temperature Symbol
13.e – Remaining Time and Delaying Time Indicator
13.f – Program Indicator Symbols (prewash/mainwash/rinsing/softener/spinning)
13.g – Economy Symbol
13.h – Time Delaying Symbol
13.i – Door Locked Symbol
13.j – Start Symbol
13.k – Pause Symbol
13.l – Auxiliary Function Symbols
13.m – Water cut-off symbol (According to your machine's model)

Turning the machine on

Plug in your machine. Turn the tap on completely. Check if the hoses are connected tightly. Place the laundry in the machine. Put in detergent and softener. Press the "On/Off" button (Figure 2-5).

Program selection

Select the appropriate program from the program table according to type, amount and soiling degree of the laundry and washing temperatures.
Bring the Programme Selection Knob (Figure 2-4) to the program mode that you wish to wash your laundry at.
The recommended temperature and spin speed for the selected program appear. Press "Start/Pause/Cancel" button (Figure 2-8) to start the program.



Main programs

Depending on the type of textile, the following main programs are available:
Each of these main programs comprise of a complete washing process, including washing, rinsing and, if required, spin cycles.

- ℹ Sort the laundry according to type of fabric, color, degree of soiling and permissible water temperature while choosing a program.
- ℹ Always select the lowest required temperature. Higher temperature means higher power consumption.
- ℹ For further program details, see "Program Selection Table"

• Koch-/Buntwäsche (Cottons)
You can wash your durable clothes at this program. Your laundry shall be washed with intense washing movements during a longer washing cycle. It is recommended for your cotton clothes (such as bed sheets, duvet and pillowcase sets, bathrobes, underclothing, etc.).

• Pflegeleicht (Synthetics)
You can wash your less durable clothes at this program. Lighter washing movements and shorter washing cycle is used compared to "Cottons" program. It is recommended for your synthetic clothes (such as shirts, blouses, synthetic/cotton blended garments, etc.). For curtains and veils, it is recommended to use "Synthetic 40°C" program with prewash and anti-creasing

functions selected. Detergent should not be put in the prewash compartment. Less detergent should be put in the main wash compartment as the veil foams too much because of its meshed structure.

• **Wolle (Woollens)**

You can wash your machine-washable woollen garments at this program. Wash by selecting the proper temperature according to the labels of your clothes. It is recommended to use appropriate detergents for woolens.

Additional programs

For special cases, there are also extra programs available:

ⓘ Additional programs may differ according to the model of your machine.

• **Hyg+Wash**

Increased hygiene is provided by a longer heating period and an additional rinse cycle. It is recommended for baby clothes and clothes worn by allergic people.

• **Feinwäsche (Delicate)**

You can wash your delicate clothes at this program. It has more sensitive washing movements and does not make intermediate spinning compared to “Synthetic” program. It must be used for clothes for which sensitive washing is recommended.

• **Seide+Hanwäsche (Hand wash)**

You can wash your woolen/delicate clothes that bear “not machine-washable” labels for which hand wash is recommended at this program. It washes the laundry with very tender washing movements without wearing your clothes out.

• **Mini 39**

This program is used to wash lightly soiled and unstained cotton garments with the maximum load capacity within a time as short as 39 minutes. E.g.: bathrobes, duvet covers, sport wears, daily clothes and etc. used only once.

• **Active 40°C**

This program washes for a longer period at 40°C and gives the same result as the “Cottons 60°C” program, thus it saves energy. It is suitable for clothes for which you cannot use the “Cotton 60°C” program.

• **Bettdecke (Duvet)**

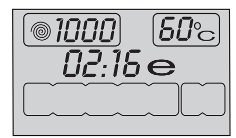
You can also wash your machine-washable fiber duvets with this program.

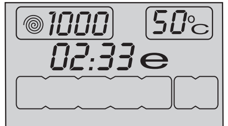
ⓘ You must not load more than 1 piece of fiber duvet for two persons.

Economy symbol

Shows energy saving programs and temperature selections.

As “Intensive” and “Baby” programs are long programs with higher temperature selections to ensure hygiene, “Economy” Symbol (Figure 3-2g) will not light up.





Special programs

For specific applications, you can select any of the following programs:

• **Spülen (Rinse)**

This program is used when you want to rinse or starch separately.

• **Schleudern (Spin)**

This program spins with maximum possible rpm in the default setting.

ⓘ You should use a lower spin rpm for delicate laundries.

• **Abpumpen (Pump)**

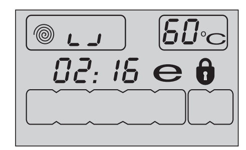
This program is used to discharge the water of the clothes soaked into water in the machine.

Temperature selection

Whenever a new program is selected, the temperature anticipated for that program appears on the temperature indicator (2b).

To change the temperature, press the temperature button (Figure 2-3). Temperature falls with 10° decrements.

Cold selection is shown with “-” symbol. When the “Temperature” button is pressed after coming to the Cold selection, the maximum temperature of the program you have selected will be displayed.



To decrease the temperature, press the “Temperature” button again.

90˚C	Normally soiled, white cottons and linens. (Ex.: coffee table covers, tablecloths, towels, bed sheets)
60˚C	Normally soiled, fade proof colored linens, cottons or synthetic clothes (Ex.: shirts, nightgowns, pajamas) and lightly soiled white linen clothes (Ex.: underwear)
40˚C 30°C Cold	For delicate clothes (Ex.: veil curtains), blended clothes including synthetics and woolens.

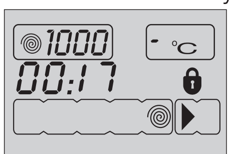
Spin Speed selection

Whenever a new program is selected, the maximum spin speed of the selected program is displayed on the spin speed indicator (Figure 3-2a).

To decrease the spin speed, press the “Spin” button (Figure 2-1). Spin speed decreases gradually. Then, rinse hold and no spin options are shown respectively.

Rinse hold is shown with “╰─╯” and no spin is shown with “- -” symbols.

If you do not want to unload your



clothes immediately after the program, you may use the rinse hold function in order to prevent your clothes become wrinkled in an anhydrous condition. With this function, your laundry is kept in the final rinsing water. If you want to spin your laundry after the rinse hold function:

- Adjust the spin speed.
- Press Start/Pause/Cancel Button. Program resumes. Your machines drains the water and spins your laundry.

You can use no spin function in order to drain the water without spinning at the end of the program.

Program selection and consumption table

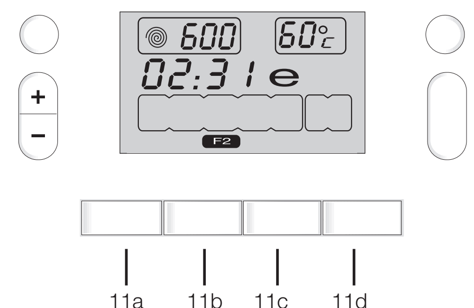
EN							Auxiliary functions						Temperature							
Programme		Max. Load (kg)	Programme Duration (~min)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Spin speed (rpm)	Vorwäsche	Schnell Waschen	Extra Spülen	Bügelleicht	Plus water	Rinse Hold	90	80	70	60	50	40	30	Cold
Koch-/Buntwäsche	90	8	153	67	2.77	max.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Koch-/Buntwäsche	60**	8	144	59	1.36	max.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Koch-/Buntwäsche	40	8	124	59	0.79	max.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Active 40°C	40	8	159	64	1.21	max.						•						•		
Bettdecke	40	-	77	41	0.67	800						•				•	•	•		
Hyg&Wash	90	8	139	55	1.33	max.			*			•	•	•	•	•	•	•		
Pflegeleicht	60	4	132	55	1.00	800	•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•
Pflegeleicht	40	4	97	55	0.55	800	•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•
Feinwäsche	40	3	75	60	0.25	600			•	•	•	•						•	•	•
Wolle	40	2	69	54	0.43	600			•		•	•						•	•	•
Seide+Hanwäsche	30	1.5	49	34	0.19	600													•	•
Refresh 30	30	8	39	33	0.16	max. ***													•	•

• Selectable
* Automatically selected, not cancellable.
** Energy Label programme (EN 60456)
*** Spin speed of Refresh program in washing machines with spin speeds more than 1400rpm is maximum 1400 rpm.
Water and power consumption and programme duration may differ from the table shown, subject to changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions, and fluctuations in the supply voltage.
“Active 40” program may be selected instead of “Cotton 60” programme during winter in areas where the input water temperature is low and/or in areas with low supply voltage.

ℹ The auxiliary functions in the table may differ according to the model of your machine.

Auxiliary functions

Auxiliary function selection keys



- Depending on the program, you can select the desired auxiliary function by pressing the buttons.
- Select the required auxiliary functions before starting the program.
- Some combinations cannot be selected together. (Ex.: Prewash and Quick Wash.
- Symbol of the selected auxiliary function (Figure 3-2l) will light up.

Auxiliary function selection

If an auxiliary function that should not be selected together with a previously selected function is chosen, the first selected function will be cancelled and the last auxiliary function selection will remain active.
(Ex.: If you want to select prewash first and then quick wash, prewash will be cancelled and quick wash will remain active.
Auxiliary function that is not compatible with the program cannot be selected. (see, "Program Selection Table")

• Vorwäsche (Prewash)

When you select this function, the display will indicate "F1" symbol.

- A prewash is only required with heavily soiled laundry. Without prewash you save energy, water, detergent and time.
- Prewash without detergent is recommended for veils and curtains.

• Schnell Waschen (Quick Wash)

With this program, the wash time is shortened. "F2" symbol will light up on the display.

- Use this function for smaller amounts or slightly soiled laundries.

• Extra Spülen (Rinse Plus)

This function allows your machine to perform an extra rinsing in addition to the rinsing cycles performed by your machine after main washing cycle. Thus, the risk for sensitive skins (babies, allergic skins and etc.) to be effected by the minimal detergent remnants on the laundry is reduced. "F3" symbol will light up on the display.

• Bügelleicht (Anti-Creasing)

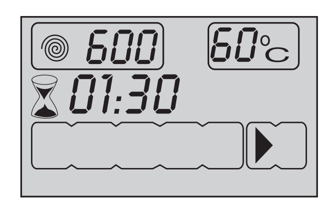
With this function, boiler movement will be lessened to prevent creasing and spinning speed is limited. In addition, washing is carried out at a higher water level. "F4" symbol will light up on the display.

- Use this function for delicate laundries that crease easily.

ⓘ Whenever you select this auxiliary function, load your machine with half of the maximum laundry amount specified in the program table.

Time screen

The display shows the time remaining for the program to complete while a program is running. Time is displayed in hours and minutes as "01:30".



- Program duration may differ from the values in the consumption table subject to the changes in the water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, auxiliary functions selected, and changes in the supply voltage.

Time delay
With the “Time delay” function you can delay the program start up to 24 hours. Setting can be made in intervals of 30 minutes.

1. Open the loading door, place the laundry inside and fill with detergent.
2. Set the washing program, temperature, spin speed and, if required, select the auxiliary functions.
3. Press “Time delaying” buttons “+” and “-” (Figure 2-6) to set your desired time delay. Time delaying symbol (Figure 3-2h) will flash.
4. Press “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-8). Then the time delay starts to count down. Time delaying symbol (Figure 3-2h) will light up. Start symbol (Figure 3-2j) will light up.

The “:” in the middle of the displayed time delay will start flashing.

- More laundry may be loaded or taken out during the time delay period. At the end of the time delay countdown process, time delaying symbol (Figure 3-2h) fades and the washing starts as the program duration is displayed.

Changing the delay time
If you want to change the time during the countdown:

1. Press “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-8). “:” in the middle of the screen will stop flashing. Standby symbol (Figure 3-2k) will light up. Time delaying symbol (Figure 3-2h) will flash. Start Symbol (Figure 3-2j) will fade.
2. Press “Time delaying” buttons “+” and “-” (Figure 2-6) to set your desired time delay.
3. Press “Start/Pause/Cancel” button. Time delaying symbol (Figure 3-2h) will light up. Standby symbol (Figure 3-2k) will fade. Start symbol (Figure 3-2j) will light up.
4. The “:” in the middle of the displayed time delay will start flashing.

Canceling the time delay
If you want to cancel the time delay countdown and start the program immediately:

1. Press “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-8). The “:” in the middle of the displayed time delay will stop flashing.
2. Start symbol (Figure 3-2j) will fade. The standby symbol (Figure 3-2k) and the time delaying symbol (Figure 3-2h) will flash.
3. Press time delaying button “-” (Figure 2-6) to decrease the desired time delay. Program duration after 30 minutes shall be displayed.
4. Press “Start/Pause/Cancel Button” to start the program.

Starting the program

1. Press “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-8) to start the program.
2. The start symbol (Figure 3-2j) which indicates that the program has started will light up.
3. The door locks and the door locked symbol (Figure 3-2i) will light up.
4. Symbol of the relevant step (prewash, main wash, rinse, softener and spin) that the program has started from will light up (Figure 3-2f).

Progress of program.

The progress of a running program is shown through a number of symbols on the screen.

- At the beginning of each program step, the relevant symbol in the series of symbols will light up and thus, at the end of the program, all symbols will remain lit up. The symbol that is lit up at the far right of the series of symbols indicates the step that is being carried out.

Prewash
When “Prewash” auxiliary function is selected, prewash symbol will light up to

indicate the beginning of prewash step.
Main wash
Main wash symbol will light up to indicate that the main wash cycle has started.
Rinse
Rinse symbol lights up at the beginning of the rinse step.
Softener
Softener symbol lights up at the beginning of softener step.
Spin
Spin symbol will light up at the beginning of the final spin, during “Spin” and “Pump” special programs.

- If the machine is not spinning, the program may be in rinse hold mode or the automatic spin correction system has been activated because of the excessive unbalanced distribution of the laundry in the machine.

Changing the selections after the program has started

The selected spin speed and program temperature fade out. An empty frame appears.
When the “Program selection” button is brought to the appropriate position, rpm and temperature data reappear.

Switching the machine to standby mode

Machine is switched to standby mode by pressing “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-8) for a short time. Standby symbol (Figure 3-2k) which indicates that the machine is in standby mode lights up and the start symbol (Figure 3-2j) that shows the program has started and is still continuing fades out.

Selecting or canceling an auxiliary function in standby mode



Auxiliary functions can be cancelled or selected in accordance with the step the program is at.

Adding/taking out laundry in standby mode

The door can be opened if the water level is suitable. The door locked symbol (Figure 3-2i) will light up until the door is suitable for opening. This symbol will fade out as soon as the door is allowed to open. Laundry may be added / taken out by opening the door.

Door lock

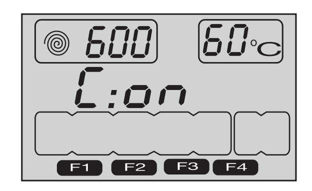
Door Locked Symbol (Figure 3-2i) lights up when the loading door is locked. This symbol will flash until the door is allowed to open. Do not force the door at this stage. This symbol will fade out as soon as the door is allowed to open. You may open the door after the symbol fades out.

Child-proof lock

You can protect the appliance from being tampered by children by means of the child-proof lock. In this case, no change can be made in the running program.

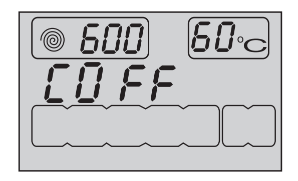
ℹ Your machine can be turned on and off with On/Off button while the child-proof lock is activated. In this case, your machine will resume its program with child-proof lock activated.

The machine is switched to child-lock



by pressing the 2nd and 4th auxiliary functions for 3 sec. “C:on” (Child lock is activated) label appears on the screen. The same symbol will also be displayed on the screen whenever any button is pressed while the machine is child-

locked.
To deactivate the child-proof lock, press the 2nd and 4th auxiliary function buttons for 3 sec.
"C:OFF" (Child lock is deactivated) label

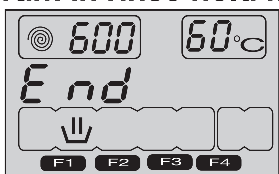


appears on the screen.

Ending the program through canceling

"Start/Pause/Cancel" button (Figure 2-8) is pressed for 3 seconds to cancel the program. Start symbol (Figure 3-2j) will flash during cancellation.
After cancellation, the symbol of the corresponding step at which the cancellation was made will remain lit and "End" label will appear on the screen.

Program in rinse hold mode



- This process is shown with the flashing Spin Symbol (Figure 3-2c) and the lit up Standby Symbol (Figure 3-2k).

If you wish to spin when the machine is in this mode:
Adjust the spin speed. Press "Start/ Pause/Cancel" button (Figure 2-8).
The program continues, pumps out the water and spins. Standby Symbol (Figure 3-2k) fades out and Start Symbol (Figure 3-2j) lights up.
If you want to discharge the water only without spinning:
Press "Start/Pause/Cancel" button (Figure 2-8). Standby symbol (Figure 3-2k) will fade. Start symbol (Figure 3-2j) will light up. The program continues and only pumps out the water.

End of program

When the program is finished, the symbols of the relevant steps will remain lit up and the auxiliary function, spin and temperature data selected at the start-up of the program will remain selected.
"End" label will appear on the screen.

6 Quick instructions for daily use

Preparation

1. Turn the tap on completely. Check if the hoses are connected tightly.
2. Place the laundry in the machine.
3. Add detergent and softener.

Starting

1. Press the “On/Off” button (Figure 2-14).
2. Select the program and the temperature.
3. If desired (according to your machine’s model):

– select any auxiliary function,
– adjust the spin speed,
– set the time delay,

4. Close the loading door.
5. Press “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-10).

The display shows the time remaining for the program to complete if time delay is not set.
The display shows the time remaining for the program to start if the time delay is set.

6. Check if the Door Locked Symbol (Figure 3-13i) lights up on the screen.

The Door Locked Symbol (Figure 3-13i) will light up if time delay is not set.
The Door Locked Symbol (Figure 3-13i) will fade if time delay is set.

Cancelling a program

1. Press and hold the “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-10) for about 3 seconds; the Start symbol (Figure 3-13j) will start flashing.
2. The machine can discharge all the water or can take in water for 3 times at most to cool down the clothes and complete discharging process.

Adding more laundry

• This is only possible under the following conditions:
– during time delay,
ⓘ You may add or remove laundry during the time delay (until the program starts). At the beginning of a washing cycle (machine allows adding more laundry during a future step only if the water level is low enough to open the loading door or if the temperature in the machine is low).
In order to add laundry after the start-up of the program:

1. Press “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-10).
2. Open the loading door and put in more laundry.
3. Close the loading door.
4. Press “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-10).

Program is in rinse hold mode

ⓘ This process is shown with the flashing spin symbol (Figure 3-13c) and the standby symbol (Figure 3-13k) which is lit up.

If you wish to spin when the machine is in this mode:

1. Adjust the spin speed.
2. Press “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-10). The program continues, pumps out the water and spins.
3. The standby symbol (Figure 3-13k) fades out and the start symbol (Figure 3-13j) lights up.

If you want to discharge the water without spinning:

1. Press “Start/Pause/Cancel” button (Figure 2-10).
2. The standby symbol (Figure 3-13k) fades out and the start symbol (Figure 3-13j) lights up.
3. The program continues and only pumps out the water.

Re-spinning the laundry

The control system for an unbalanced load can pause the spinning in cases when the distribution of the laundry in the drum is not balanced.
If you want to re-spin the clothes:

1. Distribute the laundry in your

machine for a balanced load.
2. Select the spin program.
3. Adjust the spin speed.

After the program is finished

Program indicator symbols (Figure 3-13f) on the screen will remain lit after the program is finished. “End” will appear on the screen.

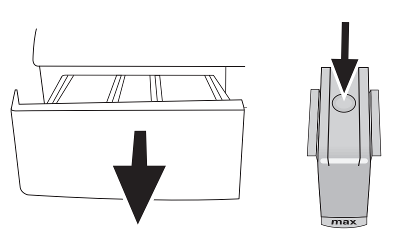
1. Open the loading door and take out the laundry when the door locked symbol on the display (Figure 3-13i) fades out.
2. Press the “On/Off” button (Figure 2-14).
3. Turn the water tap off.
4. Remove any folds in the rubber seal on the loading door and check for debris.
5. Leave the loading door and detergent drawer open to dry.

7 Cleaning and care

Detergent drawer

Remove any powder residue buildup in the drawer. To do this;

1. Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.



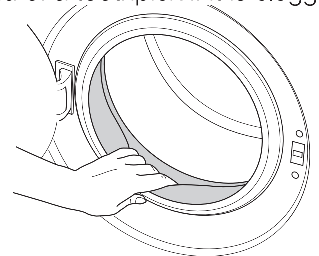
ⓘ If more than a normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

2. Wash the dispenser drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. Wear protective gloves or use an appropriate brush to avoid touching the residues in the drawer when cleaning.
3. Replace the drawer into its housing after cleaning. Check if the siphon is in its original location.

The door and the drum

After each wash:

- Check if there are any foreign substances in the drum.
- Open the hole in the bellow with the aid of a toothpick if it is clogged.



ⓘ Foreign metal substances in your machine can cause rust stains. In such cases:
Clean the drum with a stainless steel cleaning agent. Never use steel wool or wire wool.

Outer cabinet and control panel

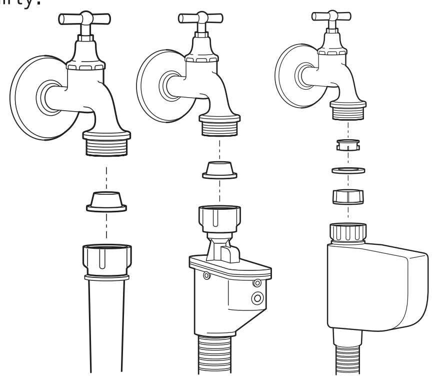
When necessary:

- Wipe the exterior panels of your machine with soapy water or mild detergent. Dry it with a soft cloth.
- Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

ⓘ Never use a sponge or scrubbing material. These will damage the painted and plastic parts.

Inlet water filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the back side of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent the foreign substances and dirt in the water to enter into the machine. Filters should be cleaned as they get dirty.



- Close the taps.
- Remove the nuts of the water intake hoses to clean the surfaces of the filters on the water intake valves with an appropriate brush.

- If the filters are very dirty, you can pull them out by means of pliers and clean them.
- Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under streaming water.
- Replace the gaskets and filters carefully and tighten the hose nuts by hand.

Draining any remaining water and cleaning the pump filter

Filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers clogging the pump propeller during discharging of the washing water. Thus, a good water discharger is achieved and the pump life is extended.

- If your machine fails to drain the water, the pump filter may be clogged. You may have to clean it every 2 years or whenever it is blocked plugged. Water must be drained off to clean the pump filter.

In addition, water may have to be drained off completely in the following cases:

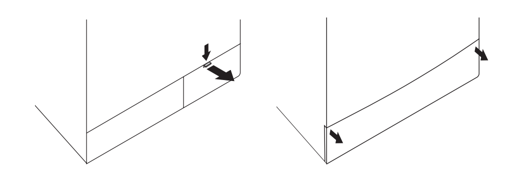
- before transporting the machine (e.g. when moving house)
- when there is the danger of frost

In order to clean the dirty filter and discharge the water;

1- Disconnect or unplug the machine from the power supply.

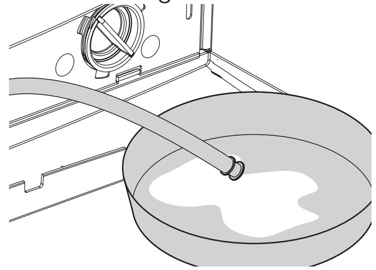
⚠ There may be water at 90°C in the machine. Therefore, the filter must be cleaned only after the inside water is cooled down to avoid hazard of scalding.

2- Open the filter cap. The filter cap may be composed of one or two pieces according to the model of your machine.
If it is composed of two pieces, press the tab on the filter cap downwards and pull the piece out towards yourself.
If it is composed of one piece, hold it from both sides and open it by pulling out.



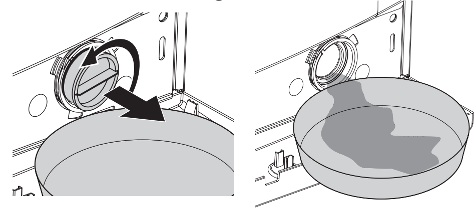
3- An emergency drain hose is supplied with some of our models. Others are not supplied with this item.

If your product is supplied with an emergency drain hose, do the following as shown in the figure below:



- Pull out the pump outlet hose from its housing.
- Place a large container at the end of the hose. Drain the water off into the container by pulling out the plug at the end of the hose. If the amount of water to be drained off is greater than the volume of the container, replace the plug, pour the water out, then resume the draining process.
- After draining process is completed, replace the plug into the end of the hose and fit the hose back into its place.

If your product is not supplied with an emergency drain hose, do the following as shown in the figure below:



- Place a large container in front of the filter to receive water flowing

from the filter.

- Loosen pump filter (anticlockwise) until water starts to flow out of it. Direct the flowing water into the container you have placed in front of the filter. You can use a piece of cloth to absorb any spilled water.
- When there is no water left, turn the pump filter until it is completely loose and remove it.
- Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the propeller region.
- If your product has a water jet feature, be sure to fit the filter into its housing in the pump. Never force the filter while replacing it into its housing. Fit the filter fully into its housing; otherwise, water may leak from the filter cap.

4- Close the filter cap.
Close the two-piece filter cap of your product by pushing the tab on it.

Close the one-piece filter cap of your product by fitting the tabs on the bottom into their positions and pushing the upper part of it.

8 Troubleshooting

Problem	Cause	Explanation / Suggestion
Program cannot be started or selected.	Machine may have switched to self protection mode due to an infrastructure problem (such as line voltage, water pressure, etc.).	Reset your machine by pressing “Start/Pause/ Cancel” button for 3 seconds. (see, Cancelling a Program)
Water in the machine.	There may be some water in your machine when you receive it. This is from the quality control process and is normal.	It is not harmful to your machine.
There is water coming from the bottom of the machine.	There might be problems with hoses or the pump filter.	Be sure the seals of the water inlet hoses are securely fitted. Tightly attach the drain hose to the waste pipe or sink. Make sure that the pump filter is completely closed.
Machine does not fill with water.	Tap may be turned off.	Open the inlet water taps fully.
	Water inlet hose might be bent.	Straighten the water intake hose.
	Water inlet filter might be clogged.	Clean the water intake filter.
	The door may be ajar.	Close the door.
Machine does not discharge water.	Water outlet hose might be clogged or twisted.	Clean or straighten the hose.
	Pump filter may be clogged.	Clean the pump filter.
Machine vibrates or shakes.	Machine feet might require adjustment.	Adjust the machine feet.
	Transportation safety bolts might have not been removed.	Remove the transportation safety bolts.
	There may be a small amount of laundry in the machine.	Add more laundry to the machine.
	The machine may be overloaded or the clothes may be distributed unevenly.	Reduce the amount of laundry in the machine or balance the load by hand.
	There machine might be touching a solid surface	Ensure that nothing touches the machine.
Machine stopped shortly after the program started.	Machine can stop temporarily due to low voltage.	It will resume operating when the voltage is back to the normal level.

The water being taken in is directly discharged.	Improper position of the drain hose.	Connect the water draining hose as described in the operation manual.
No water can be seen in the machine during washing.	This is not a problem. The water level is not visible from the outside of the machine.	
The door is jammed.	Water level might be above the lower level of the door.	Run either the “Pump” or “Spin” program.
	Machine might be heating up the water or it may be at the spinning cycle.	Wait until the process is over.
	Due to electrical safety mechanism, the door can only be opened a few minutes after the program has stopped.	Wait until the process is over.
Machine fills with water when a process is cancelled.	Inside of machine may be hot.	For safety reasons, water should be cycled in and out a couple times.
Washing time takes longer than the time specified in the manual	Water pressure may be low.	The machine will wait until there is a sufficient amount of water, which may lengthen the washing time to avoid poor washing results due to insufficient water.
	Supply voltage may be low.	Washing time is lengthened to avoid poor washing results when the supply voltage is low.
	Input temperature of water may be low.	Cycle time lengthens to heat up the water when the input water is cold. Also, washing time can be lengthened to avoid poor washing results.
	There may be an imbalance of laundry in the machine.	The automatic spin correction system might have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum. The laundry in the drum may be clustered (bundled laundry in a bag). Laundry should be rearranged and re-spun. No spinning is performed when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its environment.
	Number of rinses and/or amount of rinse water might have increased.	Water amount is increased to obtain a better rinse and a rinse cycle is added when necessary.

<table>
<tr><td rowspan="3">It continuously washes.
Remaining time does not count down.</td><td>In the case of a paused countdown while taking in water:
Timer will not countdown until the machine is filled with the correct amount of water.</td><td>The machine will wait until there is a sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Then the timer will start to count down.</td></tr>
<tr><td>In the case of a paused countdown at the heating step:
Time will not count down until the selected temperature for the program is reached</td><td></td></tr>
<tr><td>In the case of a paused countdown at the spinning step:
There may be an imbalance of laundry in the machine.</td><td>The automatic spin correction system might have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
The laundry in the drum may be clustered (bundled laundry in a bag). Laundry should be rearranged and re-spun.
No spinning is performed when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its environment.</td></tr>
<tr><td>It continuously spins.
Remaining time does not count down.</td><td>There may be an imbalance of laundry in the machine.</td><td>The automatic spin correction system might have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
The laundry in the drum may be clustered (bundled laundry in a bag). Laundry should be rearranged and re-spun.
No spinning is performed when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its environment.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">It did not spin.</td><td>There may be an imbalance of laundry in the machine. Therefore, the program might have been completed without spinning.</td><td>The automatic spin correction system might have been activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
The laundry in the drum may be clustered (bundled laundry in a bag). Laundry should be rearranged and re-spun.
No spinning is performed when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its environment.</td></tr>
<tr><td>The machine will not spin if the water has not completely drained.</td><td>- Check the filter.
- Check the drain hose.</td></tr>
</table>

Washing performance is poor: Laundry turns gray	- Using insufficient amount of detergent for a long time, - Washing at low temperatures for a long time, - Using insufficient amount of detergent for hard waters (soil can stick to the laundry), - Using excessive amount of detergent (detergent can stick to the laundry).	- Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry. - Select the proper temperature for the laundry to be washed. - If the water hardness is high, using an insufficient amount of detergent can cause laundry to turn gray over time. - It is difficult to eliminate such grayness once it occurs.
Washing performance is poor: Stain could not be removed, not cleaned. Laundry could not be whitened.	Insufficient amount of detergent used.	Use recommended amount of detergent appropriate for the laundry.
	Excessive laundry loaded into machine	Do not load the machine in excess.
	Wrong program and temperature might have been selected.	Select the proper program and temperature for the laundry to be washed.
	Improper detergent may have been used.	
	Wrong type of detergent used.	Put the detergent in the correct compartment. Do not mix detergent with bleaching agents.
Washing performance is poor: Oily stains appear on laundry.	Oily accumulations on the drum may have stuck to the laundry.	Such odors and bacteria layers may be formed on the drum as a result of continuous washing at lower temperatures and/or in short programs. Leave the detergent dispenser drawer as well as the loading door of the machine ajar after each washing. Thus, a humid environment favorable for bacteria cannot be created inside the machine. Machine must be operated empty either at 60°C or 90°C program with detergent every 6 months.
Washing performance is poor: Bad odor	Oily accumulations on the drum may have stuck to the laundry.	Machine must be operated empty either at 60°C or 90°C program with detergent every 6 months.
Color of the clothes faded.	Excessive laundry might have been loaded in.	Do not overload the machine.
	Detergent may have gotten damp.	Store detergent in a closed and dry place. Do not keep them under high temperatures.
	A higher temperature might have been selected.	Select the proper program and temperature according to the type and soiling degree of the laundry.

It does not rinse well.	The amount, brand and storage conditions of the detergent used might not be appropriate.	Store detergent in a closed and dry place. Do not keep them under high temperatures.
	Detergent might have been put in the wrong compartment.	If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, the machine can take this detergent during rinsing or softener step.
	Machine filter may be clogged.	Check the filter.
	Drain hose may be folded.	Check the drain hose.
	Intermediate spins may be skipped.	There may be an imbalance of laundry in the machine. The laundry in the drum may be clustered (bundled laundry in a bag). Laundry should be rearranged and re-spun. No spinning is performed when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its environment.
Clothes stiffened.	Insufficient amount of detergent used.	If the water hardness is higher, using insufficient amount of detergent can cause the laundry to become stiff in time. Use appropriate amount of detergent according to the water hardness.
	The detergent may have been placed into the wrong compartment; the detergent may be mixed with the softener.	If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, the machine can take this detergent during rinsing or softener step. Softener should not come into contact with detergent when being added. Wash and clean the drawer with hot water.
Clothes do not smell like the softener.	Insufficient amount of detergent used.	If the water hardness is higher, using insufficient amount of detergent can cause the laundry to become stiff in time. Use appropriate amount of detergent according to the water hardness.
	The detergent may have been placed into the wrong compartment; the detergent may be mixed with the softener.	If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, the machine can take this detergent during rinsing or softener step. Softener should not come into contact with detergent when being added. Wash and clean the drawer with hot water.

Detergent residue in the dispensing drawer.	Detergent may have been put in wet dispenser drawer.	Dry the detergent drawer before putting in detergent.
	Detergent may have gotten damp.	Store detergent in a closed and dry place. Do not keep them under high temperatures.
	Water pressure might be low	
	The detergent in the main wash compartment might have gotten wet while taking in the prewash water..	The detergent dispenser outlet (holes) may have a problem. There might be problems with the detergent dispenser valves.
	Detergent might be mixed with the bleaching agent.	Softener should not come into contact with detergent when being added.
There is detergent left on the laundry.	Excessive laundry might have been loaded in.	Do not load the machine in excess.
	Wrong program and temperature might have been selected.	Select the proper program and temperature for the laundry to be washed.
	Wrong detergent may have been used.	Use wool detergents for woolens.
There is too much foam.	You may not be using proper detergent for automatic washing machines.	Use only automatic washing machine detergents in your washing machine.
	Excessive amount of detergent may have been used.	Use only sufficient amount of detergent.
	Too much detergent may have been used for a small amount of lightly soiled laundry.	Use only sufficient amount of detergent.
	Detergent may have been stored improperly.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places.
	Type of material being washed (lace items will cause excessive foam due to their meshed structure).	Use smaller amounts of detergent for lace items.
	Detergent might have been put in the wrong compartment.	If you put detergent in the prewash compartment although you have not selected a prewash cycle, the machine can take this detergent during rinsing or softener step.
	Softener being released early.	You may have added too much softener. The detergent dispenser might be problematic. Water may be siphoned (pulling the softener into the washer early) during the fill or rinse cycles. There might be problems with the valves.

Machine does work. Nothing is displayed on the screen.	The plug might not be plugged in the mains outlet.	Check the plug.
	Fuse may have blown.	Check the fuse.
	Electricity may be cut off.	Check the supply power.
	The “On/Off” button might have not been pressed.	Press this button.
The machine did not start after the program was selected and the "Start/Pause/Cancel" button was pressed.	The front door may be ajar.	
The Rinse Symbol amongst the Program Indicator Symbols is flashing. (Subject to the model of your machine, water cut-off symbol may light up too)	Water may have been cut off.	You can restart your machine by pressing the "Start/Pause/Cancel" button for a short time after ensuring that the water is not cut off.

Bitte lesen Sie dieses Dokument zuerst!

Sehr geehrter Kunde,
Wir wünschen uns, dass unser Produkt, das in modernen Betrieben hergestellt wurde und strikte Qualitätskontrollen durchlaufen hat, bei Ihnen optimal und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit arbeitet.
Daher möchten wir Ihnen ans Herz legen, diese Anleitung aufmerksam durchzulesen, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Anleitung bitte auf, damit Sie in Zukunft darin nachschlagen können.

Diese Bedienungsanleitung...

… hilft Ihnen, Ihre Maschine schnell und sicher bedienen zu können.

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihre Maschine aufstellen und benutzen.
- Halten Sie sich dabei ganz besonders an die Sicherheitshinweise - es geht um IHRE Sicherheit.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einer gut erreichbaren Stelle auf. Vielleicht möchten Sie bald darin nachlesen.
- Bitte lesen Sie auch alle weiteren Dokumente, die mit Ihrer Maschine geliefert wurden.

Beachten Sie, dass diese Bedienungsanleitung für mehrere Modelle geschrieben sein kann. Unterschiede zwischen den verschiedenen Modellen werden natürlich in der Anleitung erwähnt.

Symbole

In der Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:
ⓘ Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zum Gebrauch.
⚠ Warnung vor gefährlichen Situationen, die eine Gefahr für Leben und Besitz darstellen können.
⚠ Warnungen hinsichtlich der Stromversorgung.

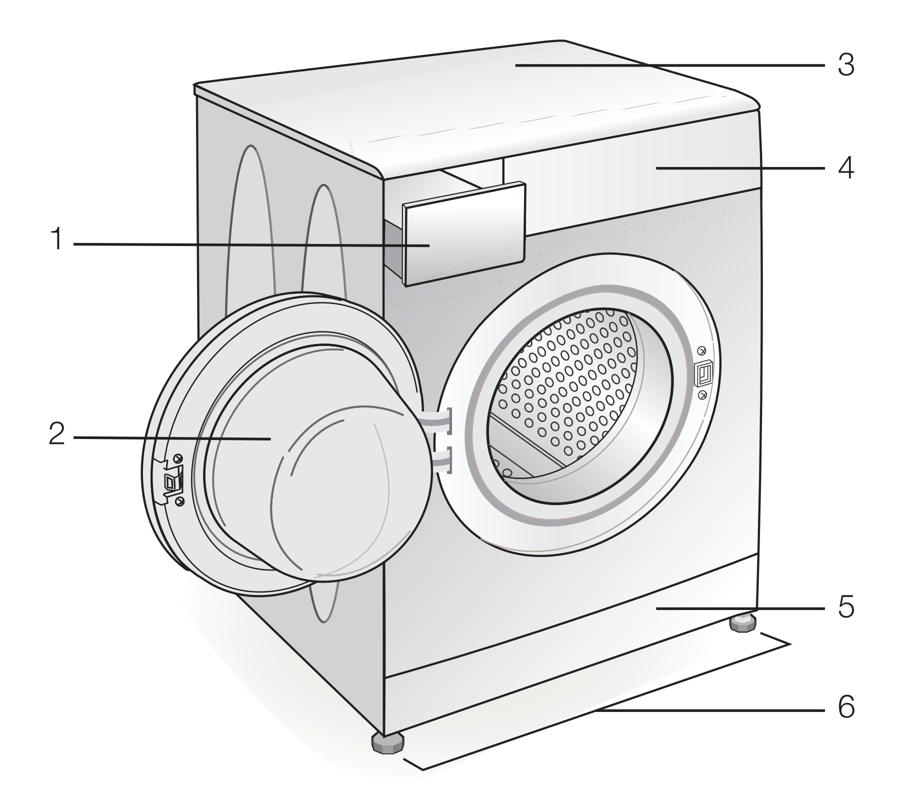


Dieses Gerät ist mit dem Symbol zur selektiven Behandlung von Elektro- und Elektronikausstattungen gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass das ausgediente Gerät gemäß der EG-Richtlinie 2002/96 zwecks Zerlegen oder Recycling von einem selektiven Sammelsystem erfasst werden muss, um jegliche Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren
Weitere Auskünfte können von den zuständigen örtlichen oder landesweiten Behörden erhalten werden.
Nicht selektiv behandelte Elektronikprodukte können auf Grund der in ihnen enthaltenen Schadstoffe für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein.

INHALT

1 Ihre Waschmaschine

Überblick



1- Waschmittelschublade	4- Bedienfeld
2- Tür	5- Filterkappe
3- Oberer Deckel	6- Höhenverstellbare Füße

Technische Daten

Modell	WAF 8422
Maximale Kapazität Trockenwäsche (kg)	8
Höhe (cm)	84
Höhe für Unterbau (cm)	82
Breite (cm)	60
Tiefe (cm)	59
Nettogewicht (kg)	73
Stromversorgung (V/Hz)	230 V / 50Hz
Strom (A)	10
Gesamtleistung (W)	2200
Schleudertouren (max. U/min)	1200

Im Zuge der Produktverbesserung können sich die technischen Daten dieses Gerätes ohne Vorankündigung ändern. Bei den Abbildungen in dieser Anleitung handelt es sich um schematische Darstellungen, die möglicherweise nicht exakt mit Ihrem Produkt übereinstimmen.
Die an der Maschine oder in der Dokumentation angegebenen Werte wurden unter Laborbedingungen in Übereinstimmung mit den zutreffenden Normen ermittelt. Je nach Einsatz- und Umweltbedingungen können diese Werte variieren.

2 Warnhinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen gut durch. Andernfalls kann es unter Umständen zu Verletzungen und Beschädigungen kommen. Darüber hinaus erlöschen sämtliche Garantie- und sonstige Ansprüche.

Allgemeine Sicherheit

- Stellen Sie die Maschine niemals auf Teppich(boden) auf. Andernfalls kann es durch schlechte Belüftung von unten zur Überhitzung elektrischer Komponenten kommen. Dies kann zu Problemen mit Ihrer Waschmaschine führen.
- Falls Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sein sollten, müssen Sie die defekten Teile von einem autorisierten Servicecenter instandsetzen lassen.
- Überprüfen Sie die Wasserschläuche auf Abnutzungserscheinungen. Verzichten Sie auf die Wiederverwendung von alten oder gebrauchten Wasserzulaufschläuchen. Diese können zu Verschmutzungen Ihrer Wäschestücke führen.
- Achten Sie darauf, den Ablaufschlauch fest mit dem Wasserablauf zu verbinden, damit kein Wasser austreten kann und der Wasserzulauf und Wasserablauf Ihrer Maschine nicht beeinträchtigt wird. Es ist sehr wichtig, dass die Wasserzulauf- und Wasserablaufschläuche nicht geknickt, gequetscht oder anderweitig beschädigt werden, wenn Sie das Gerät nach Aufstellung oder Reinigung an seinen Platz schieben.
- Ihre Waschmaschine schaltet sich nach einem Stromausfall wieder ein. Daher können Sie ein Programm nicht durch Drücken des Ein-/Ausschalters abbrechen. Das laufende Programm wird nach einem Stromausfall jedoch nicht fortgesetzt. Zum Abbrechen eines Programms halten Sie die Start/ Pause/Löschen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. (Lesen Sie dazu auch unter Programm abbrechen nach.)
- Wenn Sie Ihre Maschine erhalten, kann sich etwas Wasser darin befinden. Dies ist ein Resultat der Qualitätskontrolle und völlig normal. Ihrer Maschine schadet dies nicht.
- Falls es einmal zu Problemen kommen sollte, liegt dies hin und wieder an der Umgebung, in der die Maschine aufgestellt wird. Halten Sie die Start/Pause/Löschen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das laufende Programm abzubrechen, bevor Sie sich an den autorisierten Kundendienst wenden.

Erste Inbetriebnahme

- Um Ihre Maschine auf den Betrieb vorzubereiten, lassen Sie zuerst einen Waschgang ohne Wäsche durchlaufen. Dazu füllen Sie Waschmittel ein und lassen das 90 °C-Programm für Baumwolle durchlaufen.
- Achten Sie bei der Installation Ihres Gerätes darauf, dass Kalt- und Heißwasseranschlüsse korrekt durchgeführt werden. Andernfalls kommt Ihre Wäsche am Ende des Waschvorgangs eventuell heiß aus der Maschine und verschleißt schneller.
- Wenn Ihre Stromversorgung mit einer geringeren als einer 16 A-Sicherung ausgestattet ist, lassen Sie eine 16 A-Sicherung durch einen qualifizierten Elektriker installieren.
- Ob Sie das Gerät mit oder ohne einen zwischengeschalteten Transformator betreiben - vergessen Sie keinesfalls, eine korrekte Erdung durch einen qualifizierten Elektriker installieren zu lassen. Unser Unternehmen haftet nicht für jegliche Schäden, die auftreten können, wenn die Maschine an einem Stromkreis ohne korrekte Erdung betrieben wird.
- Wenn Sie Ihre Maschine betriebsbereit machen, achten Sie darauf, dass Frischwasserversorgung

und Wasserablauf in korrektem Zustand sind, ehe Sie sich an den Kundendienst wenden. Falls dies nicht der Fall sein sollte, lassen Sie die nötigen Arbeiten durch einen qualifizierten Klempner ausführen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Produkt wurde für den Hausgebrauch entwickelt.
- Das Gerät darf nur zum Waschen und Spülen von Textilien verwendet werden, die entsprechend gekennzeichnet sind.
- Es dürfen nur für Waschmaschinen geeignete Waschmittel, Weichspüler und andere Mittel benutzt werden.
- Beachten Sie die Pflegeanweisungen (Waschetiketten) an Textilien und sämtliche anderen Hinweise von Herstellern, die Reinigungsmittel für Ihre Maschine anbieten.

Sicherheitsvorschriften

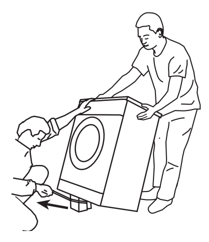
- Dieses Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden, die mit einer Sicherung ausreichender Kapazität abgesichert ist.
- Zulauf- und Ablaufschläuche müssen sicher befestigt und dürfen nicht beschädigt werden.
- Befestigen Sie den Ablaufschlauch an einem Waschbecken, einer Badewanne oder einer anderen geeigneten Stelle, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bei hohen Waschtemperaturen besteht Verbrühungsgefahr!
- Öffnen Sie niemals die Tür des Gerätes, nehmen Sie niemals den Filter heraus, wenn sich noch Wasser in der Trommel befindet. Andernfalls besteht Überschwemmungsgefahr und Verletzungsgefahr durch heißes Wasser.
- Versuchen Sie niemals, die Waschmaschinentür mit Gewalt zu öffnen! Die Waschmaschinentür lässt sich erst ein paar Minuten nach dem Ende des Waschzyklus öffnen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Waschen Sie das Gerät nie mit einem Wasserschlauch ab! Es besteht Stromschlaggefahr! Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker.
- Berühren Sie nie den Stecker mit nassen Händen. Ziehen Sie den Netzstecker niemals, indem Sie am Kabel ziehen: Fassen Sie grundsätzlich den Stecker selbst. Benutzen Sie die Maschine nicht, falls Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren! Damit können Sie Ihr Leben oder das Leben von anderen Personen gefährden.
- Falls Fehlfunktionen auftreten, die sich nicht mit Hilfe dieser Bedienungsanleitung lösen lassen: Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, schließen Sie den Wasserhahn und rufen Sie den autorisierten Kundendienst an.

Wenn Kinder im Haus sind...

- Elektrogeräte können für Kinder gefährlich sein. Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn diese arbeitet. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Schließen Sie die Tür des Gerätes, wenn Sie die Maschine verlassen.
- Lagern Sie sämtliche Wasch- und Reinigungsmittel an einem sicheren Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.

Transportstabilisatoren entfernen

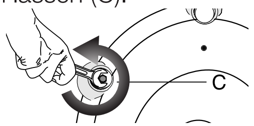
Zum Entfernen der Transportstabilisatoren neigen Sie die Maschine etwas. Entfernen Sie die Stabilisatoren, indem Sie am Band ziehen.



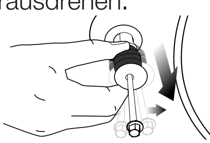
Transportsicherungen öffnen

ⓘ Die Transportsicherungen (Schrauben) müssen entfernt werden, bevor Sie die Waschmaschine benutzen! Andernfalls wird das Gerät beschädigt!

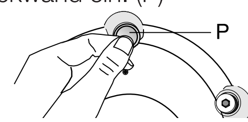
1. Lösen Sie sämtliche Schrauben mit einem Schlüssel, bis sie sich frei drehen lassen (C).



2. Entfernen Sie die Transportsicherungen, indem Sie diese sanft herausdrehen.



3. Setzen Sie die Abdeckungen (diese finden Sie in der Tüte mit der Bedienungsanleitung) in die Löcher an der Rückwand ein. (P)



ⓘ Bewahren Sie die Transportsicherungen an einem sicheren Ort auf. Sie brauchen sie, wenn Sie die Waschmaschine zukünftig transportieren möchten.

ⓘ Transportieren Sie das Gerät niemals ohne korrekt angebrachte Transportsicherungen!

Der richtige Aufstellungsort

Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem keine Frostgefahr besteht und an dem das Gerät stabil und gerade stehen kann.

ⓘ Der Boden muss das Gewicht der Waschmaschine zuzüglich Wasser und feuchter Wäsche absolut problemlos tragen können.

ⓘ Wenn Sie Waschmaschine und einen Wäschetrockner aufeinander stellen, kann das gemeinsame Gewicht durchaus 180 kg oder mehr betragen, wenn beide Geräte voll beladen sind.

ⓘ Bei Aufstellung auf einen Sockel:
Wenn Ihre Waschmaschine auf einem Sockel betrieben werden soll, muss die Maschine fest mit dem Sockel verschraubt werden, damit das Gerät beim Schleudern nicht herunterfällt.

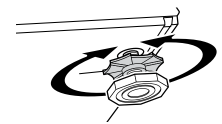
Wichtig:

- Stellen Sie das Gerät nicht auf das Stromkabel.
- Sorgen Sie für einen Abstand von mindestens einem Zentimeter zwischen den Kanten des Gerätes und anderen Möbelstücken.
- Stellen Sie die Maschine auf einem festen Untergrund auf; meiden Sie Teppiche und ähnliche Bodenbeläge.

Füße einstellen

ⓘ Lösen Sie die Kontermuttern grundsätzlich nur mit den Händen, benutzen Sie keinerlei Werkzeuge dafür. Andernfalls kann es zu Beschädigungen kommen.

1. Lösen Sie die Kontermuttern an den Füßen von Hand.
2. Stellen Sie die Füße so ein, dass die Maschine absolut gerade und sicher steht.
3. Wichtig: Ziehen Sie anschließend sämtliche Kontermuttern wieder gut fest.



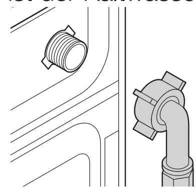
Wasserzulauf anschließen

Wichtig:

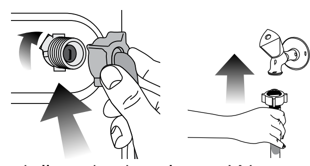
- Die Maschine benötigt zum Arbeiten

einen Wasserdruck zwischen 1 und 10 bar (0,1 bis 1 MPa). (In der Praxis bedeutet dies, dass innerhalb einer Minute 10 bis 80 Liter Wasser aus dem Wasserhahn laufen müssen, damit Ihre Maschine richtig arbeiten kann.) Falls der Wasserdruck höher sein sollte, verwenden Sie ein Druckreduzierventil.

- Schließen Sie die mit der Maschine gelieferten Spezialschläuche an die Wasserzulaufventile der Maschine an. Der Schlauch mit der roten Kennzeichnung (maximal 90 °C) ist der Warmwasserzulauf, der Schlauch mit der blauen Kennzeichnung (maximal 25 °C) ist der Kaltwasserzulauf.



- Damit kein Wasser an den Anschlussstellen auslaufen kann, befinden sich Gummidichtungen (vier Dichtungen bei Modellen mit doppeltem Wasserzulauf, zwei Dichtungen bei anderen Modellen) an den Schläuchen. Diese Dichtungen müssen sowohl am Wasseranschluss als auch an der Maschine genutzt werden. Das gerade Ende des Schlauches mit dem Filter gehört an den Wasseranschluss, das gebogene Ende wird an die Maschine angeschlossen. Ziehen Sie die Muttern von Hand gut fest; benutzen Sie dafür niemals eine Zange.
- Nach dem Anschluss der Schläuche öffnen Sie die Wasserzuläufe komplett und überzeugen sich davon, dass kein Wasser an den Anschlussstellen austritt. Falls Wasser austreten sollte, drehen Sie das Wasser ab und lösen die Mutter. Überprüfen Sie die Dichtung und ziehen Sie die Mutter anschließend wieder gut an. Um ein Auslaufen von Wasser und daraus resultierende Wasserschäden zu vermeiden, halten Sie die Wasserhähne geschlossen, wenn Sie die Maschine nicht benutzen.



- Modelle mit einzelnem Wasserzulauf sollten nicht an den Warmwasserhahn angeschlossen werden. Die Wäsche kann beschädigt werden, das Gerät kann sich aus Sicherheitsgründen selbst abschalten und arbeitet in diesem Fall nicht.

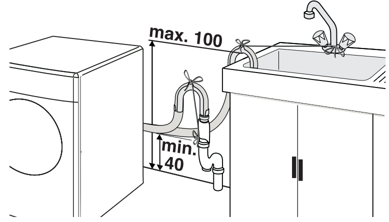
Wenn Sie die Maschine nach Wartungs- oder Reinigungsarbeiten wieder an ihren Platz schieben, achten Sie gut darauf, dass die Schläuche nicht geknickt, gequetscht oder anderweitig blockiert oder beschädigt werden.

Wasserablauf anschließen

Der Wasserablaufschlauch kann über die Kante eines Waschbeckens oder einer Badewanne gehängt werden. Beim Direktanschluss an den Wasserablauf müssen Sie darauf achten, dass der Ablaufschlauch fest sitzt und nicht herausrutschen kann.

Wichtig:

- Das Ende des Wasserablaufschlauches kann direkt an den Wasserablauf (Abfluss) in der Wand oder am Waschbecken angeschlossen werden. Bei sämtlichen Anschlussvarianten müssen die Verbindungen grundsätzlich gut gesichert werden. Ansonsten kann es zu Überschwemmungen kommen, falls sich der Schlauch beim Abpumpen des Wassers lösen sollte.
- Der Schlauch sollte in einer Höhe von mindestens 40 und maximal 100 cm angeschlossen werden.



- Wenn der Ablaufschlauch zuerst am Boden (bis etwa 40 cm über dem Boden) und danach wieder nach oben verläuft, kann es zu Schwierigkeiten beim Wasserablauf kommen; es

kann vorkommen, dass die Wäsche beim Herausnehmen noch nass ist. Halten Sie sich deshalb an die in der Abbildung angegebenen Höhen.

- Damit kein verschmutztes Wasser in die Maschine zurücklaufen kann und um der Maschine das Abpumpen zu erleichtern, darf das Ende des Schlauches nicht in das Abwasser eingetaucht werden. Das Ende des Schlauches muss Luft ziehen können. Der Schlauch sollte mindestens 15 cm tief in den Wasserablauf gesteckt werden. Bei Bedarf kann der Schlauch entsprechend gekürzt werden.
- Das Schlauchende sollte nicht gebogen werden, es sollte nicht darauf getreten werden und es darf nicht zwischen Ablauf und Maschine eingeklemmt werden.
- Falls der Schlauch zu kurz sein sollte, können Sie einen Verlängerungsschlauch an den Originalschlauch anbringen. Die Gesamtlänge des Schlauches ab Austrittspunkt aus der Maschine darf 3,2 m nicht überschreiten. Um ein Auslaufen von Wasser zu vermeiden, müssen Ablaufschlauch und Verlängerungsschlauch mit einer passenden Schelle gesichert werden, damit sich die Verbindung nicht lösen und kein Wasser austreten kann.

Elektrischer Anschluss

Schließen Sie die Maschine an eine geerdete Steckdose an, die mit einer Sicherung ausreichender Kapazität abgesichert ist.

Wichtig:

- Der Anschluss muss gemäß lokal gültiger Vorschriften erfolgen.
- Das Netzkabel muss nach der Installation frei zugänglich bleiben.
- Hinweise zu Betriebsspannung und erforderlichen Sicherungen finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.
- Die angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihrer lokalen Stromversorgung übereinstimmen.
- Wir raten vom Einsatz von Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen ab.

⚠ Ein beschädigtes Netzkabel muss unverzüglich durch einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.

⚠ Das Gerät darf vor Abschluss der Reparatur keinesfalls betrieben werden! Es besteht Stromschlaggefahr!

Unterbau

Ihre Waschmaschine kann unter eine Arbeitsplatte untergebaut werden. Hierfür ist aus Sicherheitsgründen ein Abdeckblech anstelle des oberen Deckels erforderlich. Sie können das Abdeckblech über unseren Kundendienst beziehen.

⚠ Nur autorisierte Fachkräfte dürfen den Unterbau vornehmen.

Wasch-Trocken-Säule

Wenn Sie einen Wäschetrockner auf Ihrer Waschmaschine installieren möchten, muss der Trockner fest mit der Maschine verbunden werden, damit das Gerät beim Schleudern nicht herunterfällt.

Sie können einen Zwischenbausatz für die Montage des Trockners auf der Maschine über unseren Kundendienst beziehen.

Verpackungsmaterial entsorgen

Verpackungsmaterial kann eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie die Verpackungsmaterialien von Kindern fern oder entsorgen Sie die Materialien entsprechend Ihren lokalen Entsorgungsvorschriften. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht mit dem normalen Hausmüll.

Das Verpackungsmaterial Ihrer Maschine wurde aus recyclingfähigen Materialien hergestellt.

Altgeräteentsorgung

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte auf umweltfreundliche Weise.

- Ihr Händler und Ihre Sammelstellen vor Ort vor Ort informieren Sie über die richtige Entsorgung Ihrer Maschine.

Bevor Sie Altgeräte entsorgen, schneiden Sie den Netzstecker ab und machen die Türverriegelung unbrauchbar.

4 Vorbereitungen vor dem Waschen

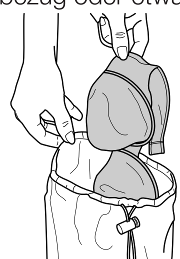
Wäsche sortieren

- Sortieren Sie die Wäsche nach Textilientyp, Farbe, Verschmutzungsgrad und Waschtemperatur.
  Halten Sie sich grundsätzlich an die Angaben am Pflegeetikett.



Wäsche vorbereiten

Wäsche mit Metallteilen wie Büstenhalter, Gürtelschnallen und Metallknöpfe beschädigen die Maschine. Entfernen Sie Metallteile oder geben Sie die Wäschestücke in einen Kleiderbeutel, einen Kissenbezug oder etwas Ähnliches.



- Leeren Sie sämtliche Taschen komplett aus und entfernen Sie Münzen, Kugelschreiber, Büroklammern und ähnliche Dinge, bevor Sie die Wäsche in die Maschine geben. Wenn möglich, drehen Sie die Taschen nach außen.
- Geben Sie kleine Wäschestücke wie Kindersocken, Nylonstrümpfe und ähnliche Dinge in einen Kleiderbeutel, einen Kissenbezug oder etwas Ähnliches. Dadurch gehen solche Wäschestücke nicht mehr verloren.
- Geben Sie Gardinen besonders vorsichtig in die Maschine. Entfernen Sie zuvor Gardinenschienen und Rollen.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, nähen Sie lose Knöpfe an und reparieren Sie Risse und sonstige Defekte.
- Waschen Sie Textilien, die mit „maschinenwaschbar“ oder „Handwäsche“ gekennzeichnet sind, ausschließlich mit dem passenden Waschprogramm.
- Waschen Sie bunte und weiße Textilien nicht zusammen. Neue, intensiv gefärbte Baumwollsachen (z. B. schwarze Jeans) können beim Waschen stark abfärben. Waschen Sie solche Wäschestücke separat.
- Hartnäckige Verschmutzungen müssen vor dem Waschen richtig behandelt werden. Falls Sie nicht sicher sind, was zu tun ist, fragen Sie am besten in einer Reinigung nach.
- Verwenden Sie ausschließlich Färbemittel oder Mittel zur Kalkentfernung, die sich zur Verwendung in der Waschmaschine eignen. Beachten Sie dabei immer die Hinweise auf der Verpackung.
- Waschen Sie Hosen und empfindliche Kleidungsstücke „auf links“, also mit der Innenseite nach außen.
- Legen Sie Wäschestücke aus Angorawolle vor dem Waschen ein paar Stunden in das Gefrierfach Ihres Kühlschranks. Dadurch bilden sich weniger Knötchen im Material.

Die richtige Wäschemenge

- Die maximale Ladungskapazität hängt vom Textilientyp, dem Verschmutzungsgrad und dem gewünschten Waschprogramm ab.

ℹ Die Maschine reguliert die Wassermenge automatisch je nach

Wäschevolumen.
ⓘ Bitte halten Sie sich an die Hinweise in der „Programmauswahltabelle“. Die Wäsche wird nicht mehr richtig sauber, wenn Sie die Maschine überladen.

Nachfolgend finden Sie einige Gewichtsbeispiele.

Textilientyp	Gewicht (Gramm)
Bademantel	1200
Taschentuch	100
Bettbezug	700
Bettlaken	500
Kissenbezug	200
Tischtuch	250
Handtuch	200
Abendkleid	200
Unterwäsche	100
Herren-Overall	600
Herrenhemd	200
Herrenschlafanzug	500
Bluse	100

Tür

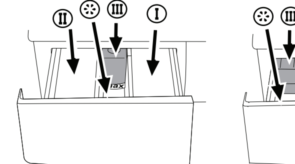
Bei laufendem Programm ist die Waschmaschinentür gesperrt. Die Tür lässt sich kurz nach Programmende wieder öffnen.

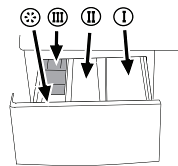
- Öffnen Sie die Waschmaschinentür.
- Legen Sie die Wäschestücke lose in die Maschine.
- Drücken Sie die Waschmaschinentür zu, bis sie fest einrastet. Vergewissern Sie sich, dass nichts in der Tür eingeklemmt wurde.

Waschmittel und Weichspüler

Waschmittelschublade

Die Waschmittelschublade besteht aus drei Fächern:
Je nach Modell Ihrer Maschine können zwei unterschiedliche Ausführungen eingesetzt werden.
- (I) für Vorwaschmittel
- (II) für Hauptwaschmittel
- (III) Siphon
– (✿)für Weichspüler





Waschmittel, Weichspüler und andere Reinigungsmittel

Geben Sie Waschmittel und Weichspüler in die Maschine, bevor Sie das Waschprogramm starten.
Öffnen Sie niemals die Waschmittelschublade, während ein Waschprogramm läuft!
Wenn Sie ein Programm ohne Vorwäsche nutzen, sollten Sie kein Waschmittel in das Vorwaschmittelfach (Fach Nummer I) einfüllen.
Wenn Sie Waschmittel im Säckchen oder in einer Dosierkugel zur Wäsche geben, sollten Sie grundsätzlich ein Waschprogramm mit Vorwäsche wählen.
Das Waschmittelsäckchen oder die Dosierkugel können Sie direkt zur Wäsche in der Maschine legen.

Der richtige Waschmitteltyp

Die richtige Waschmittelauswahl hängt von Typ und Farbe der Textilien ab.

- Für Buntwäsche und Weißwäsche sollten Sie unterschiedliche Waschmittel benutzen.
- Wollsachen waschen Sie mit einem speziellen Wollwaschmittel.
- Verwenden Sie ausschließlich Waschmittel, die speziell für Waschmaschinen hergestellt wurden.

Waschmittelmenge

Die richtige Waschmittelmenge hängt von der Wäschemenge, dem Verschmutzungsgrad und der Wasserhärte ab.

- Benutzen Sie nicht mehr Waschmittel als auf der jeweiligen Verpackung angegeben; Sie verhindern damit übermäßige Schaumbildung und schlechtes Ausspülen. Außerdem sparen Sie Geld und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz, wenn Sie nur so viel Waschmittel wie nötig verwenden.

- Bei nur kleinen Wäschemengen oder nur leicht verschmutzten Textilien verwenden Sie entsprechend weniger Waschmittel.
- Bei stark konzentrierten Waschmitteln sollten Sie sich exakt an die Dosierungsangaben halten.

	Waschmittelmenge
für Vorwäsche	halbe Dosierung
für Hauptwäsche	ganze Dosierung
bei hartem Wasser	halbe Dosierung zusätzlich

Weichspüler

Geben Sie den Weichspüler in das Weichspülerfach der Waschmittelschublade.

- Verwenden Sie die auf der Verpackung empfohlenen Mengen.
- Füllen Sie das Waschmittel nur bis zur (> max<)-Markierung ein. Mehr einzufüllen bedeutet reine Verschwendung und verbessert die Waschleistung nicht.
- Falls der Weichspüler fest geworden ist, lösen Sie den Weichspüler in etwas Wasser auf, bevor Sie ihn in die Waschmittelschublade geben.

Flüssigwaschmittel

Wenn Sie Flüssig- oder Gel-Waschmittel benutzen, beachten Sie bitte Folgendes:

- Flüssigwaschmittel können Flecken auf Ihrer Wäsche hinterlassen, wenn Sie die Zeitverzögerungsfunktion einsetzen.
- Benutzen Sie kein Flüssigwaschmittel, wenn Sie die Zeitverzögerungsfunktion nutzen.
- Bei Programmen mit Vorwäsche verwenden Sie bei der Hauptwäsche kein Flüssigwaschmittel.
- Benutzen Sie den Messbecher des Waschmittelherstellers und beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung.

Stärke

- Geben Sie Wäschestärke (auch in Pulverform) sowie Färbemittel in das Weichspülerfach; beachten Sie aber in jedem Fall die Anweisungen auf der Verpackung.
- Benutzen Sie niemals Weichspüler und Wäschestärke im selben Waschprogramm.
- Wenn Sie Wäschestärke verwenden, wischen Sie die Trommel nach dem Waschen gut aus.

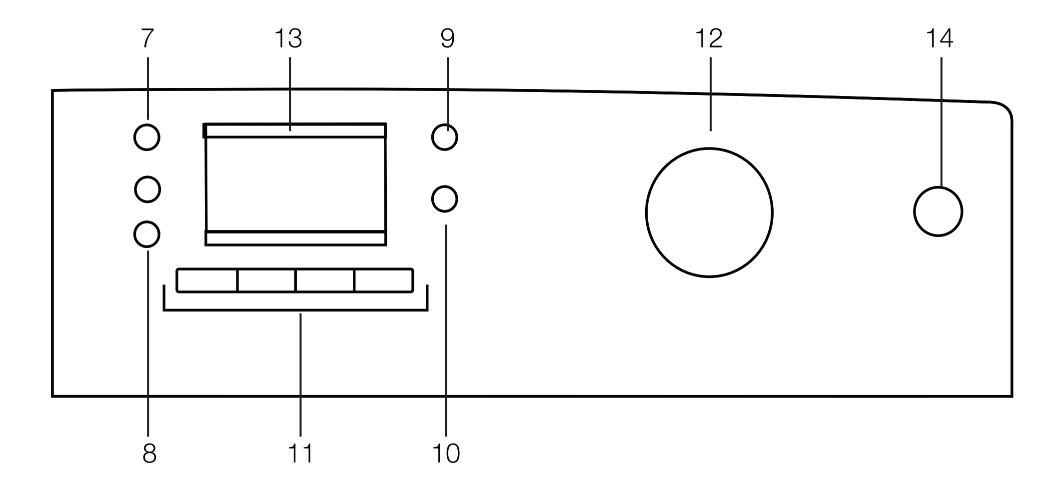
Kalk entfernen

- Bei Bedarf verwenden Sie ausschließlich geeignete Kalkentferner, die speziell für Waschmaschinen entwickelt wurden, und beachten immer die Anweisungen auf der Verpackung.

5 Programm auswählen und mit der Maschine arbeiten

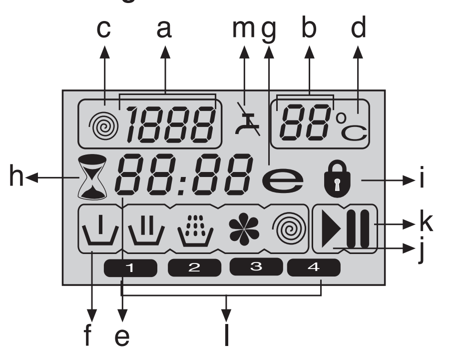
Bedienfeld

Abbildung 2



7 – Schleudergeschwindigkeit-Einstelltaste
8 - Zeitverzögerungstaste (+/-)
9 - Temperatureinstelltaste
10 - Start/Pause/Abbrechen-Taste
11 - Zusatzfunktiontasten
a- Vorwäsche
b- Schnellwäschen
c- Extraspülen
d- Bügelleicht
12 - Programmauswahlknopf
13 - Anzeige
14 - Ein-/Ausschalter

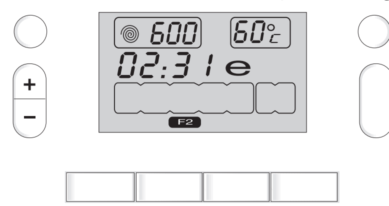
Anzeigesymbole
Abbildung 3



13.a - Schleudergeschwindigkeitsanzeige
13.b – Temperaturanzeige
13.c – Schleudersymbol
13.d – Temperatursymbol
13.e – Restzeit- und Verzögerungszeitanzeige
13.f – Programmanzeigesymbole (Vorwäsche/Hauptwäsche/Spülen/Weichspülen/Schleudern)
13.g – Energiesparsymbol
13.h – Zeitverzögerungssymbol
13.i – Türsperre-Symbol
13.j – Startsymbol
13.k – Bereitschaftssymbol
13.l – Zusatzfunktionensymbole
13.m. - Kein Wassereinlauf

Maschine einschalten
Stecken Sie den Netzstecker der Maschine ein. Drehen Sie den Wasserhahn vollständig auf. Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche fest angeschlossen sind. Geben Sie die Wäsche in die Maschine. Füllen Sie Waschmittel und Weichspüler ein.
Drücken Sie die Ein-/Austaste (Abbildung 2-14).

Programmauswahl
Wählen Sie ein geeignetes Programm aus der Programmtabelle. Orientieren Sie sich dabei an Wäschetyp, Wäschemenge, Verschmutzungsgrad und Waschtemperatur.
Stellen Sie dem Programmauswahlknopf (Abbildung 2-12) das Programm ein, mit dem Sie Ihre Wäsche waschen möchten. Die für das ausgewählte Programm empfohlene Temperatur und Schleudergeschwindigkeit wird angezeigt. Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10).



Hauptprogramme
Je nach Textilientyp stehen die folgenden Hauptprogramme zur Verfügung:
Jedes dieser Programme besteht aus einem kompletten Waschzyklus, zu dem Waschen, Spülen und - sofern erforderlich - Schleudergänge zählen.

- ⓘ Sortieren Sie die Wäsche nach Textilientyp, Farbe, Verschmutzungsgrad und zulässiger Waschtemperatur, wählen Sie dann das geeignete Waschprogramm.
- ⓘ Wählen Sie grundsätzlich die niedrigstmögliche Temperatur. Eine höhere Temperatur führt auch zu höherem Stromverbrauch.
- ⓘ Weitere Details zu den Programmen finden Sie in der „Programmauswahltabelle“.

• Koch-/Buntwäsche
Mit diesem Programm können Sie Ihre strapazierfähigen Wäschestücke waschen. Ihre Wäsche wird in einem längeren Waschprogramm mit intensiveren Bewegungen gewaschen. Dieses Programm empfehlen wir für Ihre Baumwolltextilien wie Bettlaken, Bettbezüge, Kissenbezüge, Bademäntel, Unterwäsche, etc.).

• Pflegeleicht
Mit diesem Programm können Sie Ihre weniger strapazierfähigen Wäschestücke waschen. Im Vergleich zum „Baumwolle“-Programm arbeitet dieses Programm mit sanfteren Waschbewegungen und einer kürzeren Waschzeit. Dieses Programm empfehlen wir für Synthetiktextilien (wie Hemden, Blusen, Synthetik/Baumwolle-Mischfasern, etc.). Für

Gardinen und Schleier empfehlen wir das „Synthetik 40 °C“-Programm mit Vorwäsche und Knitterschutz. In das Vorwäschefach sollte kein Waschmittel eingefüllt werden. Füllen Sie etwas weniger Waschmittel in das Hauptfach ein, da Gardinen und Schleier durch ihre Maschenstruktur eine übermäßige Schaumbildung begünstigen.

• **Wolle**

Mit diesem Programm können Sie Ihre maschinenwaschbaren Wolltextilien waschen. Wählen Sie dazu die für Ihre Textilien geeignete Temperatur; siehe Pflegeetikett. Wir empfehlen die Verwendung eines speziellen Wollwaschmittels.

Zusätzliche Programme

Für spezielle Fälle stehen Ihnen einige Zusatzprogramme zur Verfügung:

ⓘ Zusatzprogramme können je nach Modell Ihrer Maschine abweichen.

• **Hyg+Wash**

Dieses Programm sorgt durch längere Vorwärmzeit und einen zusätzlichen Spülgang für eine bessere Hygiene. Wir empfehlen dieses Programm für Babysachen und für Kleidung, die von Allergie-anfälligen Personen getragen wird.

• **Feinwäsche**

Mit diesem Programm können Sie Ihre empfindlichen Wäschestücke waschen. Dieses Programm setzt im Vergleich zum „Synthetik“-Programm sanftere Waschbewegungen ein und verzichtet auf das Zwischenschleudern. Dieses Programm muss für Textilien verwendet werden, für die eine sanfte Wäsche empfohlen wird.

• **Seide+Hanwäsche**

Mit diesem Programm können Sie Ihre maschinenwaschbaren Wolltextilien waschen. Wählen Sie dazu die für Ihre Textilien geeignete Temperatur; siehe Pflegeetikett. Wir empfehlen die Verwendung eines speziellen Wollwaschmittels.

• **Mini 39**

Dieses Programm ist zum Waschen leicht verschmutzter Baumwollwäsche ohne Flecken in kurzer Zeit (39 Minuten) gedacht. Dabei können Sie die Maschine voll beladen. Dabei können Sie die Maschine voll beladen Z. B.: Nur einmal getragene Bademäntel, Bettbezüge, Sportkleidung, Tageswäsche.

• **Active 40°C**

Dieses Programm nutzt eine längere Waschzeit bei 40 °C und bietet dasselbe Ergebnis wie das „Baumwolle 60 °C“-Programm, spart dabei jedoch Energie. Es eignet sich für Kleidung, für die das „Baumwolle 60 °C“-Programm nicht geeignet ist.

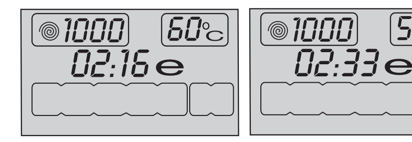
• **Bettdecke**

Maschinenwaschbare Textilfederbetten können ebenfalls mit diesem Programm gewaschen werden.

ⓘ Dabei können Sie maximal 1 Textilfederbett für zwei Personen waschen.

Energiesparsymbol

Kennzeichnet energiesparende Programme und entsprechende Temperaturauswahlmöglichkeiten. Da die „Intensiv“- und „Baby“-Programme zur besseren Hygiene mit längeren Waschzeiten und höherer Temperatur arbeiten, leuchtet dabei das Energiesparsymbol (Abbildung 3-13g) nicht auf.



Spezialprogramme

Für spezielle Zwecke können Sie die folgenden Programme wählen:

• **Spülen**

Dieses Programm benutzen Sie, wenn Sie separat spülen oder stärken möchten.

• **Schleudern**

Dieses Programm schleudert die Wäsche mit der höchstmöglichen Umdrehungsgeschwindigkeit.

⚠ Bei empfindlichen Wäschestücken sollten Sie eine geringere

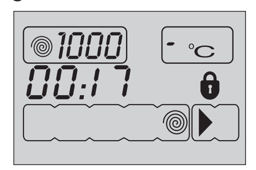
Schleudergeschwindigkeit wählen.

- **Abpumpen**

Mit diesem Programm können Sie das in der Maschine und in den Kleidungsstücken befindliche Wasser abpumpen.

Temperaturauswahl

Sobald Sie ein neues Programm auswählen, wird die für das jeweilige Programm vorgeschlagene Waschtemperatur in der Temperaturanzeige (13b) angezeigt.
Zum Ändern der Temperatur drücken Sie die Temperatureinstelltaste (Abbildung 2-9). Die Temperatur ändert sich in Schritten von 10 °C.
Kaltwäsche wird durch das Symbol „-“ angezeigt.



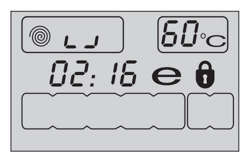
Wenn Sie die Temperatureinstelltaste nach der Kaltwäscheeinstellung noch einmal drücken, wird die Maximaltemperatur des gewählten Programms angezeigt.
Zum Senken der Temperatur drücken Sie die Temperatureinstelltaste erneut.

90˚C	Normal verschmutzte weiße Baumwolle und Leinen. (z. B.: Platzdeckchen, Tischtücher, Handtücher, Betttücher)
60˚C	Normal verschmutzte, ausbleichsichere Baumwoll-Buntwäsche, Baumwoll- oder Synthetiktextilien (z. B.: Hemden, Nachthemden, Schlafanzüge) und leicht verschmutzte weiße Leinentextilien (z. B.: Unterwäsche)
40˚C 30°C Kalt	Für empfindliche Textilien (z. B.: Gardinen), Textilien mit Mischfasern aus Synthetik und Wolle.

Schleudergeschwindigkeits-auswahl

Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, wird die maximale Schleudergeschwindigkeit des gewählten Programms in der Schleudergeschwindigkeitsanzeige (Abbildung 3-13a) angezeigt.
Zum Vermindern der Schleudergeschwindigkeit drücken Sie die „Schleudern“-Taste (Abbildung 2-7). Die Schleudergeschwindigkeit wird Schritt für Schritt vermindert. Anschließend werden Spülstopp- und Nicht Schleudern-Optionen angezeigt.

Der Spülstopp wird durch das Symbol “ ⌊_⌋”angezeigt, Nicht Schleudern durch das Symbol “- -”.



Wenn Sie Ihre Textilien nicht gleich nach dem Abschluss des Waschprogramms aus der Maschine nehmen möchten, können Sie die Spülstopp-Funktion einsetzen, damit Ihre Wäsche nicht durch Antrocknen in der Maschine verknittert. Mit dieser Funktion verbleibt Ihre Wäsche im letzten Spülwasser. Wenn Sie Ihre Wäsche nach dem Spülstopp schleudern möchten:

- Stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein.
- Drücken Sie die Start/Pause/ Abbrechen-Taste. Das Programm wird fortgesetzt. Die Maschine pumpt das Wasser ab und schleudert die Wäsche.

Mit der Nicht schleudern-Funktion können Sie das Wasser am Ende des Programms abpumpen lassen, ohne dass die Wäsche geschleudert wird.

Programmauswahl- und Verbrauchstabelle

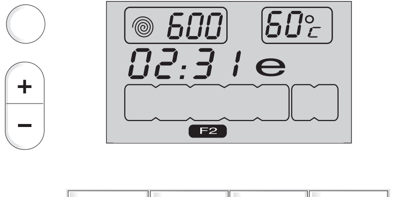
DE							Zusatzfunktion						Temperatur							
Programm		Max. Beladung (kg)	Programmdauer (Minuten)	Wasserverbrauch (Liter)	Stromverbrauch (kWh)	Schleudergeschwindigkeit	Vorwäsche	Schnell Waschen	Extra Spülen	Bügelleicht	Zusätzliches Wasser	Spülstopp	90	80	70	60	50	40	30	Kalt
Koch-/Buntwäsche	90	8	153	67	2.77	max.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Koch-/Buntwäsche	60**	8	144	59	1.36	max.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Koch-/Buntwäsche	40	8	124	59	0.79	max.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Active 40°C	40	8	159	64	1.21	max.						•						•		
Bettdecke	40	-	77	41	0.67	800						•				•	•	•		
Hyg&Wash	90	8	139	55	1.33	max.			*			•	•	•	•	•	•	•		
Pflegeleicht	60	4	132	55	1.00	800	•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•
Pflegeleicht	40	4	97	55	0.55	800	•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•
Feinwäsche	40	3	75	60	0.25	600			•	•	•	•						•	•	•
Wolle	40	2	69	54	0.43	600			•		•	•						•	•	•
Seide+Hanwäsche	30	1.5	49	34	0.19	600													•	•
Refresh 30	30	8	39	33	0.16	max. ***													•	•

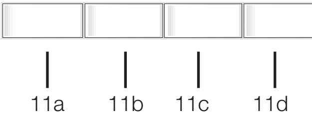
• : Wählbar
* : Automatisch ausgewählt, nicht abwählbar.
**: Energieprogramm (EN 60456)
***: Die Schleudergeschwindigkeit des Refresh Programms ist auch bei Maschinen mit mehr als 1400 U/Min maximaler Schleudergeschwindigkeit auf 1400 U/Min begrenzt.
Wasser- und Stromverbrauch sowie Programmdauer können abhängig von Wasserdruck, Wasserhärte und Wassertemperatur, Umgebungstemperatur, Wäscheart und Wäschemenge, Einsatz von Zusatzfunktionen sowie Schwankungen der Versorgungsspannung von den Angaben in der Tabelle abweichen.

ℹ Die Zusatzfunktionen in der Tabelle können je nach Modell Ihrer Maschine abweichen.

Zusatzfunktionen

Zusatzfunktion-Auswahltasten





- Je nach Programm können Sie die gewünschte Zusatzfunktion durch Drücken der Tasten 11a, 11b, 11c, 11d auswählen.
- Wählen Sie die benötigten Zusatzfunktionen, bevor Sie das Programm starten.
- Manche Kombinationen lassen sich nicht gleichzeitig auswählen. (z. B.: Vorwäsche (Abbildung 2-11a) und Schnellwäschen (Abbildung 2-11b).
- Das Symbol für die gewählte Zusatzfunktion (Abbildung 3-13l) leuchtet auf.

Auswahl von Zusatzfunktionen

Wenn Sie eine Zusatzfunktion wählen, die mit einer zuvor gewählten Funktion kollidiert, wird die zuerst ausgewählte Funktion aufgehoben, die zuletzt gewählte Funktionsauswahl bleibt aktiv.
(z. B.: Wenn Sie zunächst Vorwäsche wählen und sich dann für Schnellwäschen entscheiden, wird die Vorwäsche aufgehoben, die Schnellwäschen bleibt aktiviert.
Zusatzfunktionen, die mit dem gewählten Programm kollidieren, können nicht ausgewählt werden. (siehe „Programmauswahltabelle")

Vorwäsche

Wenn Sie diese Funktion (11a) wählen, erscheint das Symbol „1" in der Anzeige.

- Eine Vorwäsche ist nur bei sehr stark verschmutzten Textilien erforderlich. Wenn Sie auf die Vorwäsche verzichten, sparen Sie Energie, Wasser, Waschmittel und Zeit.
- Für Gardinen und ähnliche Materialien empfehlen wir eine Vorwäsche ohne Waschmittelzugabe.

Schnellwäschen

Mit diesem Programm (elfb) verkürzt sich die Waschzeit. Das Symbol „2" erscheint in der Anzeige.

- Diese Funktion benutzen Sie für kleine Wäschemengen oder nur leicht verschmutzte Textilien.

Spülen Plus

Durch diese Funktion (11b) führt Ihre Maschine einen zusätzlichen Spülgang nach der Hauptwäsche aus. Dadurch verringert sich die Gefahr von Hautreizungen bei empfindlichen Personen (z. B. Kleinkindern, Allergikern), weil weniger Waschmittelreste in der Wäsche verbleiben. Das Symbol „3" erscheint in der Anzeige.

Knitterschutz

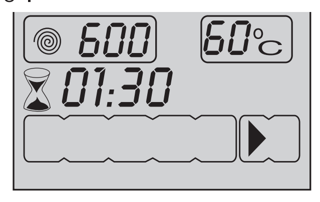
Diese Funktion (11d) bewirkt, dass die Maschine weniger starke Bewegungen ausführt und mit geringerer Geschwindigkeit schleudert. Zusätzlich wird Ihre Wäsche mit mehr Wasser gewaschen. Das Symbol „4" erscheint in der Anzeige.

- Diese Funktion verwenden Sie für empfindliche Wäsche, die schnell verknittert.

ⓘ Wenn Sie diese Zusatzfunktion wählen, beladen Sie Ihre Maschine nur mit der halben in der Programmtabelle angegebenen maximalen Wäschemenge.

Zeitanzeige

Diese Anzeige zeigt die restliche Zeit bis zum Programmende an. Die Zeit wird in Stunden und Minuten angezeigt. Beispiel: „01:30".



- Die Programmdauer kann abhängig von Wasserdruck, Wasserhärte und Wassertemperatur, Umgebungstemperatur, Wäscheart und Wäschemenge, Einsatz von Zusatzfunktionen sowie Schwankungen der

Versorgungsspannung von den Angaben in der Tabelle abweichen.

Zeitverzögerung

Mit der Zeitverzögerungsfunktion können Sie den Programmstart um bis zu 24 Stunden verzögern. Die Verzögerungszeit lässt sich in Schritten von 30 Minuten einstellen.

1. Öffnen Sie die Waschmaschinentür, füllen Sie Wäsche und Waschmittel ein.
2. Wählen Sie Waschprogramm, Temperatur, Schleudergeschwindigkeit und - sofern gewünscht - Zusatzfunktionen.
3. Wählen Sie die gewünschte Verzögerungszeit mit den Zeitverzögerungstasten (+/-) (Abbildung 2-8). Das Zeitverzögerungssymbol (Abbildung 3-13h) beginnt zu blinken.
4. Drücken Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10). Anschließend wird die Verzögerungszeit stetig heruntergezählt. Das Zeitverzögerungssymbol (Abbildung 3-13h) leuchtet auf. Das Startsymbol (Abbildung 3-13j) leuchtet auf.

Der Doppelpunkt („:") in der Mitte der angezeigten Verzögerungszeit beginnt zu blinken.

- Während die Zeitverzögerung läuft, können Sie weitere Wäsche hinzufügen oder Wäsche herausnehmen. Wenn die Verzögerungszeit abgelaufen ist, erlischt das Zeitverzögerungssymbol (Abbildung 3-13h), das Waschprogramm beginnt, die Programmdauer wird angezeigt.

Verzögerungszeit ändern

Wenn Sie die Verzögerungszeit ändern möchten, während die Zeitverzögerung bereits läuft:

1. Drücken Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10). Der Doppelpunkt („:") in der Mitte der Anzeige hört auf zu blinken. Das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) leuchtet auf. Das Zeitverzögerungssymbol (Abbildung 3-13h) beginnt zu blinken. Das Startsymbol (Abbildung 3-13j) erlischt.
2. Wählen Sie die gewünschte Verzögerungszeit mit den Zeitverzögerungstasten (+/-) (Abbildung 2-8).
3. Drücken Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10). Das Zeitverzögerungssymbol (Abbildung 3-13h) leuchtet auf. Das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) erlischt. Das Startsymbol (Abbildung 3-13j) leuchtet auf.
4. Der Doppelpunkt („:") in der Mitte der angezeigten Verzögerungszeit beginnt zu blinken.

Zeitverzögerung aufheben

Wenn Sie die Zeitverzögerung aufheben und das Waschprogramm sofort starten möchten:

1. Drücken Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10). Der Doppelpunkt („:") in der Mitte der angezeigten Verzögerungszeit hört auf zu blinken.
2. Das Startsymbol (Abbildung 3-13j) erlischt. Das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) und das Zeitverzögerungssymbol (Abbildung 3-13h) beginnen zu blinken.
3. Zum Vermindern der Verzögerungszeit drücken Sie die Zeitverzögerungstaste „-" (Abbildung 2-8). Die Programmdauer nach 30 Minuten sollte angezeigt werden.
4. Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10).

Programm starten

1. Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10).
2. Das Startsymbol (Abbildung 3-13j) leuchtet auf und zeigt an, dass das Programm gestartet wurde.
3. Die Waschmaschinentür wird gesperrt, das Türsperre-Symbol (Abbildung 3-13i) leuchtet auf.
4. Im Laufe des Programms zeigen Symbole (Abbildung 3-13f) an, welcher Schritt des Waschvorgangs (Vorwäsche, Hauptwäsche, Spülen, Weichspülen und Schleudern) gerade ausgeführt wird.

Programmfortschritt

Der Fortschritt des laufenden Programms wird durch eine Reihe von Symbolen in der Anzeige dargestellt.

- Zu Beginn jedes einzelnen Programmschrittes leuchtet das jeweils passende Symbol in der Reihe von Symbolen auf, bis zum Ende des Programms sämtliche Symbole leuchten. Das Symbol, das ganz rechts in der Reihe von Symbolen leuchtet, zeigt an, welcher Schritt gerade ausgeführt wird.

Vorwäsche

Wenn die Vorwäsche-Zusatzfunktion ausgewählt ist, leuchtet zu Beginn der Vorwäsche das Vorwäschesymbol auf.

Hauptwäsche

Das Hauptwäschesymbol leuchtet auf, sobald die Maschine mit der Hauptwäsche beginnt.

Spülen

Wenn die Maschine mit dem Spülen beginnt, leuchtet das Spülen-Symbol auf.

Weichspüler

Das Weichspülen-Symbol leuchtet zu Beginn des Weichspülen-Schrittes auf.

Schleudern

Bei den Spezialprogrammen „Schleudern“ und „Abpumpen“ leuchtet das Schleudern-Symbol zu Beginn des letzten Schleudergangs auf.

- Falls die Maschine nicht schleudern sollte, haben Sie möglicherweise den Spülstopp gewählt. Es kann auch vorkommen, dass das automatische Korrektursystem eingegriffen hat, weil die Wäsche innerhalb der Trommel sehr ungleichmäßig verteilt wurde.

Änderungen nach Programmstart

Die Anzeigen für ausgewählte Schleudergeschwindigkeit und Programmtemperatur erlöschen. Ein leerer Rahmen erscheint.
Wenn Sie den Programmauswahlknopf in die passende Position bringen, werden Geschwindigkeit und Temperaturen wieder angezeigt.

Maschine in den Bereitschaftsmodus schalten

Sie schalten die Maschine in den Bereitschaftsmodus, indem Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10) kurz drücken. Das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) leuchtet auf und zeigt an, dass sich die Maschine im Bereitschaftsmodus befindet. Gleichzeitig erlischt das Startsymbol (Abbildung 3-13j) und zeigt damit an, dass das Programm nicht weiter ausgeführt wird.



Zusatzfunktionen im Bereitschaftsmodus auswählen oder aufheben

Je nach gerade ausgeführtem Programmschritt können Sie Zusatzfunktionen aufheben oder auswählen.

Wäsche im Bereitschaftsmodus hinzufügen oder herausnehmen

Die Waschmaschinentür lässt sich öffnen, wenn dies der aktuelle Wasserstand zulässt. Das Türsperre-Symbol (Abbildung 3-13i) leuchtet auf, bis sich die Tür öffnen lässt. Dieses Symbol erlischt, sobald Sie die Tür öffnen können. Nun können Sie die Waschmaschinentür öffnen und Wäsche nach Belieben hinzufügen oder herausnehmen.

Türsperre

Wenn die Waschmaschinentür gesperrt ist, leuchtet das Türsperre-Symbol (Abbildung 3-13i) auf. Dieses Symbol blinkt, bis sich die Tür öffnen lässt. Versuchen Sie nicht, die Tür mit Gewalt zu öffnen. Dieses Symbol erlischt, sobald Sie die Tür öffnen können. Nachdem das Symbol erloschen ist, können Sie die Waschmaschinentür problemlos öffnen.

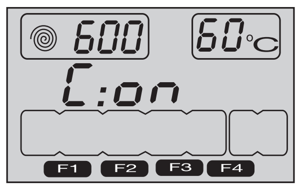
Kindersicherung

Mit der Kindersicherung können

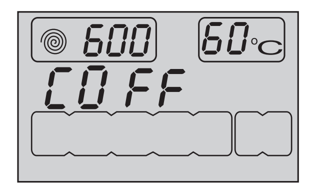
Sie verhindern, dass Kinder an den Einstellungen der Waschmaschine herumspielen. In diesem Fall kann das laufende Programm nicht geändert werden.

ⓘ Wenn die Kindersicherung aktiv ist, können Sie das Gerät mit der Ein-/Austaste ein- und ausschalten. Nach dem Wiedereinschalten setzt die Maschine das Programm mit nach wie vor aktivierter Kindersicherung fort.

Sie schalten die Kindersicherung ein, indem Sie die zweite und vierte Zusatzfunktionstaste etwa 3 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt halten.
Das Symbol „C:on“ (Kindersicherung eingeschaltet) wird angezeigt. Dasselbe Symbol wird auch angezeigt, wenn bei aktiver Kindersicherung eine beliebige Taste gedrückt wird.



Zum Ausschalten der Kindersicherung halten Sie die zweite und vierte Zusatzfunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt.
„C: OFF” (Kindersicherung ausgeschaltet) erscheint in der Anzeige.



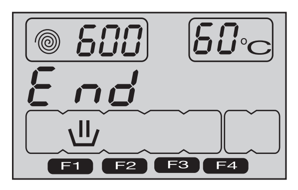
Waschprogramm abbrechen

Zum Abbrechen eines Waschprogramms halten Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10) 3 Sekunden lang gedrückt. Während des Abbrechens blinkt das Startsymbol (Abbildung 3-13j). Nach dem Abbruch leuchtet das Symbol des beim Abbrechen ausgeführten Schrittes weiter, „End“ erscheint in der Anzeige.

Spülstopp erreicht

- Wenn dieser Programmschritt erreicht ist, blinkt das Schleudern-Symbol (Abbildung 3-13c), das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) leuchtet auf.

Wenn Sie die Wäsche nun schleudern möchten:
Stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein. Drücken Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10). Das Programm wird fortgesetzt, die Maschine pumpt das Wasser ab und beginnt zu schleudern. Das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) erlischt, das Startsymbol (Abbildung 3-13j) leuchtet auf.



Wenn Sie das Wasser ohne zu schleudern abpumpen möchten:
Drücken Sie die Start/Pause/Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10). Das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) erlischt. Das Startsymbol (Abbildung 3-13j) leuchtet auf. Das Programm wird fortgesetzt, es wird jedoch lediglich das Wasser abgepumpt.

Programmende

Zum Abschluss des Programms leuchten die Symbole der einzelnen Programmschritte weiter, die zu Beginn des Programms ausgewählten Zusatzfunktionen sowie Schleudergeschwindigkeit und Temperatur bleiben ausgewählt. In der Anzeige wird „End“ angezeigt.

6 Kurze Hinweise für den täglichen Gebrauch

Vorbereitung

1. Drehen Sie den Wasserhahn vollständig auf. Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche fest angeschlossen sind.
2. Geben Sie die Wäsche in die Maschine.
3. Füllen Sie Waschmittel und Weichspüler ein.

Starten

1. Drücken Sie die Ein-/Austaste (Abbildung 2-14).
2. Wählen Sie Programm und Temperatur.
3. Bei Bedarf:
   - Wählen Sie Zusatzfunktionen,
   - stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein,
   - legen Sie die Zeitverzögerung fest,
4. Schließen Sie die Waschmaschinentür.
5. Drücken Sie die Start/Pause/ Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10).

Die Anzeige zeigt die restliche Zeit bis zum Programmende an, sofern keine Verzögerungszeit eingestellt wurde. Falls eine Verzögerungszeit eingestellt wurde, wird die restliche Zeit bis zum Programmstart angezeigt.

6. Schauen Sie nach, ob das Türsperre-Symbol (Abbildung 3-13i) in der Anzeige aufleuchtet.

Das Türsperre-Symbol (Abbildung 3-13i) leuchtet auf, wenn keine Verzögerungszeit eingestellt wurde. Wenn eine Verzögerungszeit eingestellt wurde, leuchtet das Türsperre-Symbol (Abbildung 3-13i) nicht auf.

Programm abbrechen

1. Halten Sie die Start/Pause/ Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10) etwa 3 Sekunden lang gedrückt; das Startsymbol (Abbildung 3-13j) beginnt zu blinken.
2. Zum Abkühlen der Wäsche ist es möglich, dass die Maschine bis zu dreimal Wasser einlässt und abpumpt.

Weitere Wäsche hinzufügen

- Dies ist nur unter den folgenden Bedingungen möglich:
- Während die Zeitverzögerung läuft,

ⓘ Während die Zeitverzögerung läuft (das Programm aber noch nicht gestartet wurde), können Sie Wäsche hinzufügen oder herausnehmen.
Zu Beginn des Waschzyklus (das Zufügen von weiterer Wäsche ist nur möglich, wenn das Wasser noch nicht bis zur Unterkante der Waschmaschinentür steht und die Temperatur innerhalb der Maschine noch gering ist).
So geben Sie nach Programmstart weitere Wäsche hinzu:

1. Drücken Sie die Start/Pause/ Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10).
2. Öffnen Sie die Waschmaschinentür und fügen Sie Wäsche hinzu.
3. Schließen Sie die Waschmaschinentür.
4. Drücken Sie die Start/Pause/ Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10).

Spülstopp erreicht

ⓘ Wenn dieser Programmschritt erreicht ist, blinkt das Schleudern-Symbol (Abbildung 3-13c), das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) leuchtet auf.

Wenn Sie die Wäsche nun schleudern möchten:

1. Stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein.
2. Drücken Sie die Start/Pause/ Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10). Das Programm wird fortgesetzt, die Maschine pumpt das Wasser ab und beginnt zu schleudern.
3. Das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) erlischt, das Startsymbol (Abbildung 3-13j) leuchtet auf.

Wenn Sie das Wasser ohne zu schleudern abpumpen möchten:

1. Drücken Sie die Start/Pause/ Abbrechen-Taste (Abbildung 2-10).
2. Das Bereitschaftssymbol (Abbildung 3-13k) erlischt, das Startsymbol (Abbildung 3-13j) leuchtet auf.
3. Das Programm wird fortgesetzt, es wird jedoch lediglich das Wasser abgepumpt.

Wäsche noch einmal schleudern

Das Schleudern kann unterbrochen werden, wenn das Korrektursystem der Maschine feststellt, dass die Wäsche sehr ungleichmäßig innerhalb der

Trommel verteilt ist.
Wenn Sie die Wäsche noch einmal schleudern möchten:

1. Verteilen Sie die Wäsche gleichmäßig in der Trommel der Maschine.
2. Wählen Sie das Schleuderprogramm.
3. Stellen Sie die Schleudergeschwindigkeit ein.

Nach Programmende
Die Programmsymbole (Abbildung 3-13f) leuchten nach Programmende in der Anzeige weiter. In der Anzeige wird „End“ angezeigt.

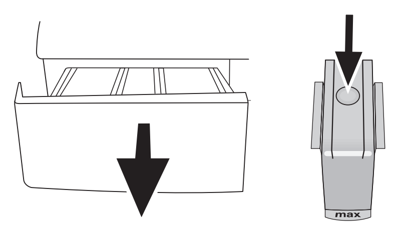
1. Öffnen Sie die Waschmaschinentür und nehmen Sie die Wäsche heraus, wenn das Türsperre-Symbol (Abbildung 3-13i) erloschen ist.
2. Drücken Sie die Ein-/Austaste (Abbildung 2-14).
3. Drehen Sie den Wasserhahn zu.
4. Begradigen Sie sämtliche Falten in der Gummidichtung an der Waschmaschinentür und prüfen Sie auf Rückstände.
5. Lassen Sie Waschmaschinentür und Waschmittelschublade zum Trocknen offen stehen.

7 Reinigung und Pflege

Waschmittelschublade

Entfernen Sie sämtliche Rückstände aus der Schublade. Das geht so:

1. Drücken Sie den Siphon an der runden Markierung hinab und ziehen Sie die Schublade zu sich hin, bis Sie sie aus der Maschine nehmen können.



ⓘ Wenn sich eine Mischung aus Wasser und Weichspüler im Weichspülerfach ansammelt, ist es Zeit, den Siphon zu reinigen.

2. Waschen Sie die Waschmittelschublade und den Siphon mit reichlich warmem Wasser im Waschbecken aus. Tragen Sie beim Reinigen Schutzhandschuhe oder benutzen Sie eine Bürste, damit die Rückstände bei der Reinigung nicht an Ihre Haut gelangen können.
3. Nach der Reinigung schieben Sie die Schublade wieder an ihren Platz. Überzeugen Sie sich davon, dass der Siphon wieder wie zuvor sitzt.

Waschmaschinentür und Trommel

Nach jeder Wäsche:

- Schauen Sie nach, ob Fremdkörper in der Trommel verblieben sind.



- Reinigen Sie die Öffnung im Balg mit einem Zahnstocher, falls diese verstopft sein sollte.

ⓘ Metallgegenstände können zu Rostflecken in Ihrer Maschine führen. In diesem Fall:
Reinigen Sie die Trommel mit einem Edelstahlreiniger. Benutzen Sie niemals Stahlwolle oder ähnliche Scheuermittel.

Gehäuse und Bedienfeld

Bei Bedarf:

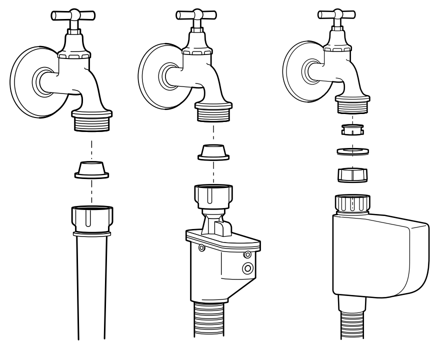
- Wischen Sie die Außenflächen Ihrer Maschine mit Seifenwasser oder einem milden Reinigungsmittel ab. Wischen Sie die Flächen mit einem weichen Tuch trocken.
- Das Bedienfeld reinigen Sie lediglich mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

ⓘ Benutzen Sie niemals Scheuerschwämme oder andere Scheuermittel. Solche Mitte beschädigen lackierte Flächen und Kunststoffteile.

Wasserzulauffilter

Am Endstück jedes Wasserzulaufventils an der Rückseite der Maschine sowie am Ende der Wasserzulaufschläuche (dort, wo diese an den Wasserhahn angeschlossen werden) befindet sich ein Filter. Diese Filter verhindern, dass Fremdkörper und Schmutz mit dem Wasser in die Maschine gelangen. Die Filter sollten bei Verschmutzung gereinigt werden.

- Schließen Sie die Wasserhähne.



- Entfernen Sie die Muttern an den

Wasserzulaufschläuchen und reinigen Sie die Oberflächen der Filter an den Einlassventilen mit einer passenden Bürste.
- Falls die Filter stark verschmutzt sein sollten, können Sie diese mit einer kleinen Zange herausnehmen und säubern.
- Die Filter an den flachen Enden der Wasserzulaufschläuche nehmen Sie zusammen mit den Dichtungen heraus und reinigen sie gründlich unter fließendem Wasser.
- Setzen Sie die Dichtungen und Filter sorgfältig wieder an den alten Platz und ziehen Sie die Muttern an den Schläuchen von Hand an.

Restliches Wasser ablaufen lassen und Pumpenfilter reinigen

Die Filtersysteme in Ihrer Maschine sorgen dafür, dass Festkörper wie Knöpfe, Münzen und Textilfasern ausgefiltert werden und den Propeller der Pumpe beim Ablaufen des Wassers nicht zusetzen können. Dadurch kann die Maschine das Wasser leichter abpumpen, die Pumpe hält länger.

- Falls das Wasser nicht mehr vollständig aus Ihrer Maschine abgepumpt wird, kann der Pumpenfilter verstopft sein. Der Filter sollte mindestens alle zwei Jahre (und natürlich, wenn er verstopft ist) gereinigt werden. Zum Reinigen des Pumpenfilters muss das Wasser abgelassen werden.

Zusätzlich muss das Wasser in folgenden Fällen abgelassen werden:

- vor dem Transport der Maschine (zum Beispiel beim Umzug)
- bei Frostgefahr

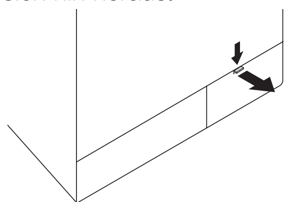
So lassen Sie das Wasser ab und reinigen einen verschmutzten Filter:

1- Ziehen Sie den Netzstecker, um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen.

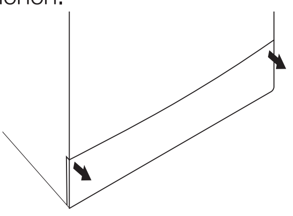
⚠ In der Maschine kann sich bis zu 90 °C heißes Wasser befinden. Daher dürfen Sie den Filter nur reinigen, wenn das Wasser in der Maschine ausreichend abgekühlt ist und keine Verbrühungsgefahr mehr besteht.

2- Öffnen Sie die Filterkappe. Die Filterkappe kann aus einem oder zwei Teilen bestehen; dies hängt davon ab, welches Modell der Maschine Sie benutzen.

Wenn die Filterkappe aus zwei Teilen besteht, drücken Sie die Lasche an der Filterkappe nach unten und ziehen das Teil zu sich hin heraus.

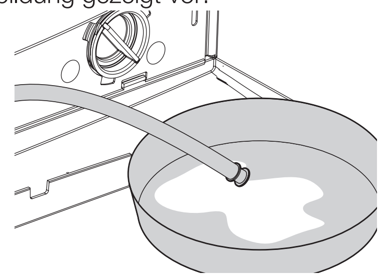


Eine einteilige Filterkappe halten Sie an beiden Seiten fest und öffnen Sie durch Herausziehen.



3- Bei einigen Modellen wird ein „Notfall“-Ablaufschlauch mitgeliefert. Dieses Zubehör wird nicht mit sämtlichen Maschinen geliefert.

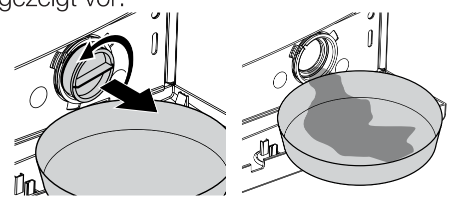
Wenn Ihre Maschine mit einem solchen „Notfall“-Ablaufschlauch geliefert wurde, gehen Sie wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt vor:



- Ziehen Sie den Pumpen-Ablaufschlauch aus seinem Gehäuse.
- Stellen Sie ein großes Gefäß unter das Ende des Schlauches. Lassen Sie das Wasser in den Behälter ablaufen, indem Sie den Stopfen am Ende des Schlauches herausziehen. Falls mehr

Wasser abläuft, als der Behälter fassen kann, stecken Sie den Stopfen wieder in den Schlauch, leeren den Behälter und lassen dann das restliche Wasser ab.
- Nachdem das Wasser komplett abgelaufen ist, verschließen Sie das Ende des Schlauches mit dem Stopfen und schieben den Schlauch wieder an seinen Platz.

Wenn Ihre Maschine ohne „Notfall"-Ablaufschlauch geliefert wurde, gehen Sie wie in der nachstehenden Abbildung gezeigt vor:



- Stellen Sie ein großes Gefäß unter die Öffnung des Filters, damit das ablaufende Wasser hineinfließen kann.
- Lösen Sie den Pumpenfilter (gegen den Uhrzeigersinn), bis Wasser daraus austritt. Leiten Sie den Wasserfluss in das Gefäß, das Sie unter dem Filter aufgestellt haben. Verschüttetes Wasser können Sie mit einem Lappen aufnehmen.
- Wenn kein Wasser mehr austritt, drehen Sie den Pumpenfilter komplett los und nehmen ihn heraus.
- Reinigen Sie den Filter sorgfältig von sämtlichen Rückständen und entfernen Sie sämtliche Textilfasern (sofern vorhanden) in der Nähe des Propellers.
- Falls Ihre Maschine mit einer Wasserdüse ausgestattet sein sollte, achten Sie besonders gut darauf, den Filter wieder richtig an seinen Platz in der Pumpe zu bringen. Versuchen Sie niemals, den Filter mit Gewalt wieder an Ort und Stelle zu bringen. Führen Sie den Filter komplett in das Gehäuse ein; andernfalls kann Wasser aus der Filterkappe austreten.

4 - Schließen Sie die Filterkappe.
Schließen Sie die zweiteilige Filterkappe Ihrer Maschine, indem Sie auf die Lasche drücken.

Die einteilige Filterkappe Ihrer Maschine schließen Sie, indem Sie die Nasen am Boden in Position bringen und das Oberteil nach unten drücken.

8 Problemlösung

Problem	Ursachen	Erklärung / Vorschlag
Ein Programm lässt sich nicht starten oder auswählen.	Die Maschine hat sich eventuell aus Sicherheitsgründen selbst abgeschaltet; dies kann externe Ursachen (z. B. Schwankungen von Spannung oder Wasserdruck, etc.) haben.	Setzen Sie die Maschine zurück, indem Sie die Start/Pause/Löschen-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. (siehe Programm abbrechen)
Wasser in der Maschine.	Wenn Sie Ihre Maschine erhalten, kann sich etwas Wasser darin befinden. Dies ist ein Resultat der Qualitätskontrolle und völlig normal.	Ihrer Maschine schadet dies nicht.
Wasser tritt aus dem unteren Teil der Maschine aus.	Dafür kann ein Problem mit den Schläuchen oder dem Pumpenfilter verantwortlich sein.	Vergewissern Sie sich, dass die Dichtungen an den Wasserzulaufschläuchen fest und sicher sitzen. Bringen Sie den Ablaufschlauch fest und sicher am Abfluss an. Vergewissern Sie sich, dass der Pumpenfilter komplett geschlossen ist.
Die Maschine füllt sich nicht mit Wasser.	Der Wasserhahn ist möglicherweise zugedreht.	Öffnen Sie die Wasserzulaufhähne vollständig.
	Der Wasserzulaufschlauch ist möglicherweise geknickt.	Begradigen Sie den Wasserzulaufschlauch.
	Der Filter im Wasserzulauf ist eventuell verstopft.	Reinigen Sie den Wasserzulauffilter.
	Die Waschmaschinentür ist möglicherweise nicht ganz geschlossen.	Schließen Sie die Waschmaschinentür.
Das Wasser wird nicht aus der Maschine abgepumpt.	Der Wasserablaufschlauch kann verstopft oder geknickt sein.	Reinigen oder begradigen Sie den Schlauch.
	Der Pumpenfilter ist eventuell verstopft.	Reinigen Sie den Pumpenfilter.
Die Maschine vibriert oder schüttelt sich.	Die Füße der Maschine sind eventuell nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie die Füße der Maschine richtig ein.
	Die Transportsicherungsschrauben wurden möglicherweise nicht entfernt.	Entfernen Sie die Transportsicherungsschrauben.
	Eventuell befindet sich nur eine (zu) geringe Menge Wäsche in der Maschine.	Geben Sie mehr Wäsche in die Maschine.
	Die Maschine ist möglicherweise überladen, die Wäschestücke sind eventuell sehr unregelmäßig verteilt.	Reduzieren Sie die Wäschemenge in der Maschine oder verteilen Sie die Wäsche von Hand gleichmäßiger.
	Die Maschine stößt eventuell gegen einen festen Gegenstand.	Sorgen Sie dafür, dass die Maschine nichts berührt.
Die Maschine stoppt kurz nach Programmbeginn.	Die Maschine kann vorübergehend anhalten, wenn die Spannung zu niedrig ist.	Sie setzt den Betrieb fort, wenn die Spannung wieder den Normalwert erreicht hat.
Das einlaufende Wasser wird gleich wieder abgepumpt.	Der Ablaufschlauch ist nicht richtig angeschlossen oder verlegt.	Schließen Sie den Wasserablaufschlauch genau wie in der Bedienungsanleitung beschrieben an.

Beim Waschen ist kein Wasser in der Maschine zu sehen.	Dies ist kein Problem. Der Wasserstand ist von außen oft nicht zu erkennen.	
Die Tür ist blockiert.	Das Wasser steht möglicherweise bis über den unteren Rand der Tür.	Lassen Sie das „Abpumpen“- oder „Schleudern“-Programm durchlaufen.
	Die Maschine heizt gerade das Wasser auf oder befindet sich im Schleudergang.	Warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist.
	Durch einen elektrischen Sicherheitsmechanismus bedingt, kann die Tür erst ein paar Minuten nach Programmende geöffnet werden.	Warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist.
Die Maschine füllt sich mit Wasser, wenn ein Vorgang abgebrochen wird.	Das Innere der Maschine ist möglicherweise stark aufgeheizt.	Aus Sicherheitsgründen kann die Maschine zum Abkühlen mehrmals Wasser einlassen und abpumpen.
Der Waschvorgang dauert länger als in der Anleitung angegeben.	Möglicherweise ist der Wasserdruck recht niedrig.	Die Maschine wartet, bis eine ausreichende Menge Wassers eingelaufen ist; ansonsten kann es vorkommen, dass die Wäsche nicht richtig sauber wird. Bei geringem Wasserdruck dauert dies entsprechend länger.
	Die Versorgungsspannung ist eventuell zu niedrig.	Bei geringer Versorgungsspannung verlängert sich der Waschvorgang, um dennoch gute Resultate erzielen zu können.
	Das einlaufende Wasser ist möglicherweise sehr kalt.	Die Programmdauer verlängert sich, weil sehr kaltes Wasser länger zum Aufwärmen braucht. Darüber hinaus kann sich die Programmdauer verlängern, wenn dies zum Erreichen guter Ergebnisse erforderlich ist.
	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen.	Wenn Wäsche ungleichmäßig in der Trommel verteilt ist, versucht ein automatisches Korrektursystem, diese Unregelmäßigkeiten (Unwucht) zu beseitigen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben“ (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.
	Die Anzahl der Spülvorgänge steigt an und/oder es wird mehr Wasser zum Spülen gebraucht.	Wenn nötig, nutzt die Maschine mehr Wasser zum Spülen oder hängt einen zusätzlichen Spülgang an, um die Waschqualität zu verbessern.

Die Maschine wäscht ohne Pause. Die Restzeit wird nicht heruntergezählt.	Falls die Restzeit nicht heruntergezählt wird, während Wasser in die Maschine läuft: Die Restzeit wird erst dann heruntergezählt, wenn genügend Wasser in die Maschine gelaufen ist.	Die Maschine wartet, bis eine ausreichende Menge Wassers eingelaufen ist; ansonsten kann es vorkommen, dass die Wäsche nicht richtig sauber wird. Anschließend läuft der Timer weiter.
	Falls die Restzeit nicht heruntergezählt wird, während die Maschine das Wasser aufheizt: Die Zeit wird es dann weiter heruntergezählt, wenn die richtige Wassertemperatur für das ausgewählte Programm erreicht ist.	
	Falls die Restzeit nicht heruntergezählt wird, während die Maschine schleudert: Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen.	Wenn Wäsche ungleichmäßig in der Trommel verteilt ist, versucht ein automatisches Korrektursystem, diese Unregelmäßigkeiten (Unwucht) zu beseitigen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben" (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.
Die Maschine schleudert ohne Pause. Die Restzeit wird nicht heruntergezählt.	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen.	Wenn Wäsche ungleichmäßig in der Trommel verteilt ist, versucht ein automatisches Korrektursystem, diese Unregelmäßigkeiten (Unwucht) zu beseitigen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben" (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.

Die Maschine schleudert nicht.	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen. Aus diesem Grund kann es vorkommen, dass ein Waschprogramm ohne Schleudern abgeschlossen wird.	Wenn Wäsche ungleichmäßig in der Trommel verteilt ist, versucht ein automatisches Korrektursystem, diese Unregelmäßigkeiten (Unwucht) zu beseitigen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben" (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.
	Die Maschine schleudert auch nicht, wenn das Wasser nicht komplett abgepumpt werden konnte.	- Überprüfen Sie den Filter. - Überprüfen Sie den Ablaufschlauch.
Die Waschleistung ist schlecht: Die Wäsche wird grau.	- Zu wenig Waschmittel über längere Zeit, - Waschen bei geringen Temperaturen über längere Zeit, - Zu wenig Waschmittel bei hartem Wasser (Verschmutzungen können sich an der Wäsche festsetzen), - Zu viel Waschmittel (Waschmittel kann sich in der Wäsche festsetzen).	- Benutzen Sie die für Wasserhärte und Wäsche empfohlene Waschmittelmenge. - Wählen Sie die für die Wäsche passende Temperatur. - Bei hoher Wasserhärte kann die Wäsche grau werden, wenn Sie längere Zeit zu wenig Waschmittel benutzen. - Ein solcher Grauschleier der Wäsche lässt sich nur noch schwierig wieder aufheben, wenn er einmal aufgetreten ist.
Die Waschleistung ist schlecht: Verschmutzungen werden nicht entfernt, die Wäsche wird nicht richtig sauber. Die Wäsche wird nicht richtig weiß.	Zu wenig Waschmittel.	Benutzen Sie die für die jeweilige Wäsche empfohlenen Waschmittelmengen.
	Zu viel Wäsche in der Maschine.	Überladen Sie die Maschine nicht.
	Eventuell falsches Waschprogramm und falsche Temperatur.	- Wählen Sie das für die Wäsche passende Waschprogramm und die entsprechende Temperatur.
	Eventuell ungeeignetes Waschmittel genutzt.	
	Falscher Waschmitteltyp benutzt.	Achten Sie darauf, das Waschmittel in das richtige Fach einzufüllen. Mischen Sie Waschmittel nicht mit Bleichmitteln.
Die Waschleistung ist schlecht: Die Wäsche weist ölige Flecken auf.	Ölige Rückstände in der Trommel sind eventuell auf die Wäsche übergegangen.	Bei permanenter Nutzung von geringen Temperaturen und/oder Kurzprogrammen können sich Bakterien in der Trommel bilden, die auch einen üblen Geruch verursachen können. Lassen Sie nach jeder Wäsche sowohl Waschmittelschublade als auch Waschmaschinentür offen. Dadurch kann sich kein feuchter Nährboden für Bakterien in der Maschine bilden. Alle sechs Monate müssen Sie ein Waschprogramm bei 60 °C oder 90 °C ohne Wäsche, aber mit Waschmittel durchlaufen lassen.

Die Waschleistung ist schlecht: Unangenehmer Geruch.	Ölige Rückstände in der Trommel sind eventuell auf die Wäsche übergegangen.	Alle sechs Monate müssen Sie ein Waschprogramm bei 60 °C oder 90 °C ohne Wäsche, aber mit Waschmittel durchlaufen lassen.
Die Farben der Textilien verblassen.	Eventuell wurde zu viel Wäsche in die Maschine geladen.	Überladen Sie die Maschine nicht.
	Das Waschmittel ist vielleicht feucht geworden.	Lagern Sie Waschmittel an einem abgeschlossenen, trockenen Ort. Lagern Sie Waschmittel nicht bei hohen Temperaturen.
	Eventuell wurde eine zu hohe Temperatur ausgewählt.	Wählen Sie das richtige Programm und die richtige Temperatur je nach Typ und Verschmutzungsgrad der Wäsche.
Die Wäsche wird nicht richtig gespült.	Waschmittelmenge, Marke und Lagerbedingungen des Waschmittels waren möglicherweise nicht korrekt.	Lagern Sie Waschmittel an einem abgeschlossenen, trockenen Ort. Lagern Sie Waschmittel nicht bei hohen Temperaturen.
	Das Waschmittel wurde eventuell in das falsche Fach eingefüllt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in die Maschine geschwemmt werden.
	Der Filter der Maschine ist eventuell verstopft.	Überprüfen Sie den Filter.
	Der Ablaufschlauch ist möglicherweise geknickt.	Überprüfen Sie den Ablaufschlauch.
	Zwischenspülungen werden übersprungen.	Dies kann an ungleichmäßiger Verteilung der Wäsche in der Maschine liegen. Die Wäsche kann in der Trommel zu einem einzigen großen Paket „zusammenkleben“ (z. B. wenn sich ganze Wäschepakete in einem Beutel befinden). In diesem Fall sollten Sie die Wäsche auflockern und erneut schleudern. Bei unregelmäßiger Wäscheverteilung (Unwucht) in der Trommel schleudert die Maschine nicht, damit es nicht zu Beschädigungen der Maschine oder ihrer Umgebung kommt.
Die Wäsche wird steif.	Zu wenig Waschmittel.	Bei hoher Wasserhärte kann die Wäsche mit der Zeit steif werden, wenn Sie zu wenig Waschmittel benutzen. Verwenden Sie eine an die Wasserhärte angepasste Waschmittelmenge.
	Das Waschmittel wurde eventuell in das falsche Fach eingefüllt; das Waschmittel wurde möglicherweise mit dem Weichspüler vermischt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in die Maschine geschwemmt werden. Weichspüler sollte beim Einfüllen nicht mit dem Waschmittel in Kontakt geraten. Waschen Sie die Waschmittelschublade gut mit heißem Wasser aus.

Die Wäschestük-ke riechen nicht nach dem Weichspüler.	Zu wenig Waschmittel.	Bei hoher Wasserhärte kann die Wäsche mit der Zeit steif werden, wenn Sie zu wenig Waschmittel benutzen. Verwenden Sie eine an die Wasserhärte angepasste Waschmittelmenge.
	Das Waschmittel wurde eventuell in das falsche Fach eingefüllt; das Waschmittel wurde möglicherweise mit dem Weichspüler vermischt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in die Maschine geschwemmt werden. Weichspüler sollte beim Einfüllen nicht mit dem Waschmittel in Kontakt geraten. Waschen Sie die Waschmittelschublade gut mit heißem Wasser aus.
Waschmittelrückstände in der Waschmittelschublade.	Das Waschmittel wurde möglicherweise in eine feuchte Waschmittelschublade gefüllt.	Trocknen Sie die Waschmittelschublade, bevor Sie das Waschmittel einfüllen.
	Das Waschmittel ist vielleicht feucht geworden.	Lagern Sie Waschmittel an einem abgeschlossenen, trockenen Ort. Lagern Sie Waschmittel nicht bei hohen Temperaturen.
	Möglicherweise ist der Wasserdruck recht niedrig.	
	Das Waschmittel im Hauptfach wurde eventuell beim Einlassen des Wassers zur Vorwäsche durchnässt.	Eventuell besteht ein Problem mit den Auslässen (Löchern) der Waschmittelschublade. Möglicherweise ist etwas mit den Düsen an der Waschmittelschublade nicht in Ordnung.
	Das Waschmittel wurde möglicherweise mit dem Bleichmittel vermischt.	Das Bleichmittel sollte beim Einfüllen nicht mit dem Waschmittel in Kontakt geraten.
Waschmittelrückstände in der Wäsche.	Eventuell wurde zu viel Wäsche in die Maschine geladen.	Überladen Sie die Maschine nicht.
	Eventuell falsches Waschprogramm und falsche Temperatur.	- Wählen Sie das für die Wäsche passende Waschprogramm und die entsprechende Temperatur.
	Eventuell wurde das falsche Waschmittel genutzt.	Benutzen Sie für Wollsachen ein spezielles Wollwaschmittel.

	Eventuell benutzen Sie ein für Waschmaschinen ungeeignetes Waschmittel.	Benutzen Sie für Ihre Maschine nur spezielle Waschmittel für Waschmaschinen.
	Möglicherweise wurde eine zu große Waschmittelmenge genutzt.	Benutzen Sie lediglich die erforderliche Waschmittelmenge.
	Eventuell wurde zu viel Waschmittel für eine kleine Wäschemenge oder für nur leicht verschmutzte Wäsche benutzt.	Benutzen Sie lediglich die erforderliche Waschmittelmenge.
	Das Waschmittel wurde möglicherweise nicht richtig gelagert.	Lagern Sie Waschmittel an einem abgeschlossenen, trockenen Ort. Lagern Sie Waschmittel nicht an übermäßig warmen Stellen.
Übermäßige Schaumbildung.	Möglicherweise liegt die Ursache bei den gewaschenen Textilien. - Textilien aus Maschenmaterial können aufgrund ihrer Struktur eine übermäßige Schaumbildung verursachen.	Verwenden Sie eine geringere Waschmittelmenge, wenn Sie Textilien aus Maschenmaterial waschen.
	Das Waschmittel wurde eventuell in das falsche Fach eingefüllt.	Wenn Waschmittel in das Vorwäschefach eingefüllt wird, jedoch keine Vorwäsche erfolgt, kann dieses Waschmittel beim Spülen oder Weichspülen in die Maschine geschwemmt werden.
	Der Weichspüler wird zu früh freigegeben.	Eventuell haben Sie zu viel Weichspüler eingefüllt. Es kann ein Problem mit der Waschmittelschublade vorliegen. Beim Füllen mit Wasser oder beim Spülen wird Weichspüler in die Maschine geschwemmt. Möglicherweise ist etwas mit den Düsen/Ventilen nicht in Ordnung.

Die Maschine arbeitet nicht. Die Anzeige bleibt leer.	Der Entdecker ist eventuell nicht eingesteckt.	Überprüfen Sie den Netzstecker.
	Die Sicherung könnte durchgebrannt/herausgesprungen sein.	Überprüfen Sie die Sicherung.
	Die Stromversorgung könnte unterbrochen sein.	Überprüfen Sie die Stromversorgung.
	Der Ein-/Ausschalter wurde eventuell nicht betätigt.	Betätigen Sie den Schalter.
Die Maschine arbeitet nicht, nachdem das Programm gewählt und die Start/Pause/Abbrechen-Taste gedrückt wurde.	Die Waschmaschinentür ist möglicherweise nicht ganz geschlossen.	
Die Programmanzeigeleuchte „Spülen“ blinkt. (Je nach Modell Ihrer Maschine kann auch das Kein Wasser-Symbol aufleuchten.)	Die Wasserversorgung ist möglicherweise unterbrochen.	Überzeugen sich davon, dass die Maschine mit Wasser versorgt wird, warten Sie einen Moment und starten Sie die Maschine danach mit der Start/Pause/Abbrechen-Taste noch einmal.



Garantiebedingungen

Anschrift:
Blomberg Kundendienst
Beko Deutschland GmbH
Hermannstraße 54-56, D-63263 Neu Isenburg

Kundendienst-Tel.: 01805-345 000
Kundendienst-Fax: 01805-345 001
E-Mail: Kundendienst@Blomberg.de

Ersatzteile-Tel.: 01805-242 515

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

als Käufer eines Gerätes der Marke Blomberg stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Änderungen in der Konstruktion oder der Ausführung, die weder die Funktionstüchtigkeit noch den Wert der Ware beeinträchtigen, stellen keinen Fehler dar. Ist das Gerät mangelhaft, so wird der Mangel durch den Werkskundendienst kostenlos beseitigt. Der Hersteller wählt die jeweils angemessene Art der Nacherfüllung unter Berücksichtigung der Zumutbarkeit für den Käufer. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung nicht ein.

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Bedingungen:

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen fallen nicht unter die Garantie
6. Während der Garantiezeit beseitigt der Hersteller die durch Material- oder Fertigungsfehler auftretenden Schäden oder Mängel am Gerät.
7. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.
8. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Schäden oder Mängel, die aus folgenden Ursachen entstehen:
   - unsachgemäße Installation, z.B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z.B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z.B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse.
   - unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z.B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen. Bei einer gewerblichen oder gleichzustellenden Nutzung z.B. in Hotels, Pensionen oder Gemeinschaftsanlagen, als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, mit Gewährleistungsausschluß, gewährt der Hersteller eine Garantie von 6 Monaten.
9. Die Behebung der garantiepflichtigen Mängel erfolgt ohne jede Berechnung.
10. Die Mängelbeseitigung in der Garantie z.B. durch eine Reparatur oder eine Ersatzlieferung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
11. Über die Mängelbeseitigung hinausgehende Ansprüche - soweit keine gesetzliche Haftung vorgesehen ist - sind ausgeschlossen.

Abhilfemöglichkeiten

1. Der Hersteller behält sich das gesetzlich vorgesehene Recht zur Nachbesserung vor.
2. Reparaturen oder Abänderungen während der Garantiezeit dürfen nur durch den autorisierten Kundendienst vorgenommen werden.
3. Als eine Nachbesserung wird der Versuch der Schadensbehebung verstanden. Erst wenn die Schadensbehebung fehlschlägt oder ein anderer Mangel auftritt, beginnt ein neuer Nachbesserungsversuch.
4. Bevor andere Abhilfemaßnahmen möglich sind, sind 3 Nachbesserungsversuche zulässig. Schlägt die Mängelbeseitigung fehl oder ist sie unmöglich, berechtigt dies den Käufer zur Rückgängigmachung des Kaufvertrags oder zur Herabsetzung des Kaufpreises.

Umtausch:
Erfolgt auf Wunsch des Kunden ein Austausch, wird die bisherige Nutzung des Gerätes in Rechnung gestellt.

Speichergeräte:
Auf emaillierte Innenbehälter der Speichergeräte gewährt Blomberg eine Garantie von 36 Monaten ab Kaufdatum, wenn nach 2 Jahren eine ordnungsgemäße Wartung durchgeführt wurde. Hierzu bietet der Hersteller einen Wartungsvertrag an.